CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Index

Note: The Preface has not been indexed, as well as citation texts and descriptions of dramatic plots. The name of the author is also not included.

Abel F. M., 70, 92
'Above the prophets' ("Ανωθεν οι προφήται' iconographic typus), 238
Abraham, 139–42, 215
Academies, 64, 117, 146, 319; Cretan, 116; Italian, 64; Venetian, 122
Academy, 283, 305; Athenian, 53; of Athens, 234f.; 'Authentic', 252, 256, 284, 286f.; of Candia, 117; Ionian, 252f.; of Lord Guilford, 283; Romanian, 252; of 'Stravaganti', 118, 122, 147f.
acclamations, 73, 91, 124
accommodatio, 54–6, 60, 84
Achille in Sciro (Metastasio), 251f.
Achilles Tatius, 64, 95
Achilleus (A. Christopoulos), 273, 286, 289f.
'acta', 73
actio, 35
actors, 66f., 69, 71, 81f., 185, 187f., 201, 208, 272, 282, 306f., 320; ancient, 10, 17f., 21f., 28, 34f., 38, 56; (mime, 19, 71, 73f.); amateur, 82, 269, 288f., 319; autodidact, 306; Cretan, 127, 130, 146; female, 208, 287, 306; male, 306; professional, 34, 305; pupils, 200; actress, 39, 70–2, 74, 284, 288, 306, 319
Adam, 8, 55–9, 76, 213
adaptation, 68, 78, 112, 123, 127f., 132, 135, 138, 144, 147, 150, 175, 189, 205, 239, 249f., 269, 283, 288; performance, 176; scenic, 180
Adone (G. Marino), 143
adoptio in fratrem, 73
Adoration, 57, 59, 231f.; of the Magi, 229
Adriano in Siria (Metastasio), 251
Adriatic Sea (Adriatique), 123, 190
adultery, 30, 70, 76, 317; mime, 25–9
adynata (impossibilities), 58
aedicula, 56
Aegean, 180, 282; area, 198; dramaturgy, 212; islands, 60, 144, 197, 317, 319; mission, 207; region, 239; religious dramas, 224, 233; Sea, 190, 196, 198, 200, 202, 258
Aegina, 293
Affektdramaturgie, 150, 216
afterlife, 4, 8, 146, 228
Aga, 180
Agamemnon, 181–3
Agamemnon (Aeschylus), 77
Agamemnone (Alfieri), 253
Agapios, Archimandrite, 159f.
Agapitos P., 91f.
agon, 16, 33
agonothetes, 19
Aikaterinidis G., 8, 12
Aithiopika (Heliodorus), 64
Aitolia, 273
Aixoni, 135
Ajax, 33
Ajax (Sophocles), 285
Akathistos Hymn (*Ακάθιστος ύμνος*), 213, 238
akolouthia, 8, 57, 86, 88
Akta dia Kalopodion, 73
Albania, 1
Alcestis (Euripides), 30; poem, 31, 47
Aldama J. A. de, 79
Alessandro nell'Indie (Metastasio), 187
Alexander romance. . ., 250; *fyllada*, 250; *rimada*, 250
Alexander the Great, 1, 34
Alexander V, pope, 115
Alexandra (Lycophron), 19
Alexandre le Grand (Racine), 252, 267
Alexandria, 74, 204, 235, 303–5, 311, 317
Alexiad (Anna Comnena), 67
Alexiadis M. Al., 150, 156, 186
Alexiou M., 6–8, 12, 78, 92, 156
Alexiou St., 114, 116, 118, 124f., 133, 135, 141, 143, 152–5, 157, 177–80
Alfieri V., 253, 275, 285f.

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Algiers, 27, 187
Ali Pasha of Ioannina, 252, 255
Alkaios Th., 277, 283f., 286, 289f., 290, 292f., 304, 319
Allacci L. (Allatios), 124, 157, 199
Allatios L. (Allacci), 124
allegory, 201
Alston R., 27, 39
Alterescu S., 293
'alternative stage', 179, 210
Altouva A., 305f., 311
Amantos K., 200, 211, 239, 256, 262
Amaseia, 85
amateur, 146, 186, 290; actors, 82, 269, 288, 319; chorus, 18–20; company, 292; ensembles, 252; groups, 190, 284, 308; performances, 17, 122, 174f., 282, 289, 305, 320; performers, 127; playing, 306; stages, 253, 257, 271f., 274, 279f., 285–7, 321; theatre, 281, 283, 293, 304; troupes, 279
Amazons, 136
Amazonism, 137
Ambelakia, 269, 271
America(n), 3, 5, 103, 302, 315
Aminta (T. Tasso), 125, 135, 175, 189
Amor (Eros), 136, 138, 146
Amorosa fede (Pandimos), 117, 122, 135, 147
amorosi, 133
Amfilochia, 151
amphitheatre, 63
anabaptism, 258
Anacreontic verse, 248
Anagnostes Const. Euteles, 80
Anastasios consul, 71
Anastasis, 8, 55–9
And M., 92
Anderson B., 1, 12
Andreassi M., 27, 29, 39
Andrescu C., 91f.
Andromaque (Racine), 253
Andromeda, 118, 143f.
Andromeda (Euripides), 28
Andros, 198, 276
Anestin I., 293
Aneziri S., 17, 19, 36f., 39, 41
angaria (corvée), 113
angelikē rhēsis (messenger's speech), 78f.
Angelomati-Tsoungaraki E.-N., 237, 239
Angelova R., 60, 92
Anna Comnena, 64, 67
Annunciation of Mary, 75f., 203
Ano Syros, 210, 234
Anthemos, 235
Anticlericalism, 246
Antigono (Metastasio), 261
Antinoöpolis (Egypt), 74
Antioch, 33, 74, 94
Antiochos Epiphanes, 215
antiphony, 60, 73
Antiquity, 1–5, 7–11, 31f., 38, 52f., 61f., 65, 74, 90, 112, 145, 270, 301, 320, 322; Classical, 5; Greek, 251–3; Late, 17, 30f., 63, 77, 220, 227, 316, 319
anthropology 'at home', 9; European, 9; historical, 7; social, 5, 9
aoidoi, 74
aphorism, 68
Aphrodisias, 20, 38
Aphrodite (Venus), 81, 136f.
apocryphal, 8, 55, 77, 80, 86, 317
Apokopos (Bergadis), 117
Apologia mimorum (*Συνηγορία μίμων* Choricius of Gaza), 38, 70
Aposkiti M., 118f., 122, 124f., 127, 143, 149, 152–5, 157, 177–80, 191
Apostles, 57, 213f., 237
Apostoles M., 68, 92, 96, 115
apotheosis, 36, 275
apse, 84
Apuleius, 21, 29f., 32
Aquila G. (dall'Aquila), 122
Arab (masque), 151
Arabic, 65, 120
'Arate Pylas' (*tollite portas*, 'Open the Doors'), 8, 9f.
Arcadia, 2, 25, 135, 137
archimima, 29
archimimus, 7, 28
Archipelago(s), 9, 196–21
architecture, 9, 18, 36f., 52, 84, 126f.
Archivio di Duca di Candia, 114
archontes, 67
Arcifanfaro Re dei Matti (Goldoni), 255
Ardennes, 118, 144
Ares, 178, 217
Arethas, bishop of Caesarea, 69
Argenia (J. Barclay), 261
Argenti Ph. P., 199f., 211, 237, 239
Argos, 183, 283, 293
Argostoli, 122, 292
argumentum, 215
Argyropoulos R., 253, 262
Ariadne, 52
Ariosto L., 125
Aristarchis St., 254
Aristias C. K. (Aristide), 271, 283, 285, 289, 293
Aristodemus (V. Monti), 286
Aristophanes, 16, 18, 28, 73, 253
Aristotle, 274f.
Aristotelian 'unities', 123, 141
Aristoxenos, 22

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Armida's Appeal (Cretan intermedium), 143, 155
Armut und Edelsinn (Kotzebue), 256
Arnott W. G., 26, 38, 40
arts, 1, 3, 33, 56, 116, 247; ancient, 57, 68; Hellenistic, 23; history, 1, 34, 52, 86, 91, 113; Modern Greek, 7; performing, 57; pictorial, 55; religious, 52
Arta, 151
Artaserse (Metastasio), 251, 261
Artemis (Diana), 136
'Artisans of Dionysos', 17
'Artists of Dionysos', 17
Asachi G., 287
'Ascension of Prophet Elijah', 88
asceticism, 86
Asclepios, 25, 280
Asia Minor, 86, 138, 250, 302, 310
asides, 123, 132, 146, 232
Asopios C., 272
Asov Sea, 303
Aspasia (I. R. Neroulos), 271, 273, 278, 286, 290f.
atellana, 38
Athanasopoulos V., 291, 293
Athenaeus, 21f., 33
Athens, 59, 78, 117, 120, 127, 132, 136, 143, 185, 253, 256f., 261, 271, 279, 290, 302f., 305f, 308, 316ff., 320; ancient, 2, 16f.; classical, 52; 'school', 309
'athleta Christi', 140
Athos, 82, 211, 280
Attic dialect, 2
Auerbach B., 307
Augusti J. C. W., 78, 92
auletes, 74
Aurenhammer H., 58–60, 92
Aurillac F., 204
Australia, 302
Austria, 204, 274, 283
Avdikos E., 6, 12
Avenarius A., 87, 92
Avignon, 83
Avramiotis G., 288
Avventurose Disaventure (G. Basile), 117
Awakening of Lazarus, 56f., 81

Babo J. M., 257, 271
Babylon, 17
Babylonia (Vyzantios), 260
Bacchae (Euripides), 77
Bada C., 6, 15
Bada-Tsomokou K., 58, 92
bailo (Venetian ambassador at the Supreme Port), 198, 204
Bakker W., 120f., 125, 138–42, 149, 152f., 155–7
Bakounakis N., 189, 191
bal masqué, 190
Baldwin B., 62, 73, 76, 92
Balkan Peninsula, 1, 115
Balkans, 4, 6–8, 60, 63, 250f., 302; central, 127, 239; eastern, 247, 249, 252; northern, 253, 289, 321; Orthodox, 115, 246
ballad, 69, 144, 150
ballet, 3, 189, 201, 222, 283, 287f.
Balme Chr., 34, 40, 315, 322
Balsamon Th., 56, 63, 71–3, 85
Bancroft-Marcus R., 116–8, 124f., 127, 135–7, 143f., 152, 155, 158
bandelettes (bandages *lazarōmata*), 57
Banescu N., 80, 92
Bank A., 71, 92
Barclay J., 261, 264
Barner W., 65, 92
Barnes T. D., 36, 38, 40, 70
Baroque, 123, 125, 129, 155, 178f., 213f., 222–5, 227–9, 232, 258, 317; Crete, 112; era, 67, 177; European, 156; high, 210; imagination, 232; romance, 68, 115; style, 112, 114, 120, 123, 190
Barozzi F., 116
Bartholdy J. L. S., 269, 294
Bartsch S., 34, 40
Basel, 68
Basil the Great, 67
Basile G., 116f.
Bathyllus, 31
Baty A., 91, 93
Baud-Bovy S., 62, 81, 88, 93, 155, 158
Baumstark A., 75, 93
Bausinger H., 5, 12
Bavestrelli F., 207
Beacham R. C., 38, 40
Beaton R., 6, 12, 64, 93, 322
Beck H.-G., 7f., 12, 67f., 76, 81, 90, 93, 171, 238–40, 262, 322
Becker J., 88, 93
Belador N., 293f.
Belisar (H. K. H. Trautzschen), 257, 271
Belting H., 59, 87, 93
Benedictines, 82
Benediktbeuren, 82
Bentley E., 89, 93
Benz L., 21, 24, 40, 44
Berettas Sp., 292
Bergadis, 115
Bergmann B., 30f.
Berland-Bajard A., 22, 40
Berlin, 284
Bernabò M., 73, 93
Bernhardt S., 306
Bernstein Fr., 39f.

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Berthold M., 62, 91, 93
Bertoldo (G. C. Croce), 250, 262, 264, 267
Bertolini B., 148
Bertrand de la Broquière, 88, 107
Bessarion Cardinal, 116
Bethania, 57
Bethlehem, 212, 229, 232
Bettenworth A., 24, 40
Bibilakis E., 4
Bible, 75, 79, 81–3, 201, 231
Binder G., 91, 93
Bing P., 30
'biotikon theatron', 67
Βίων πρᾶσις ποιητικῶν καὶ πολιτικῶν (Sale of poetical and political lives Theodoros Prodromos), 67
Birmingham, 126, 149, 154
Black Sea, 287, 302–6, 311, 320
Bladus A., 77, 93
Blänsdorf J., 70, 93, 107
blood brotherhood, 8, 55, 73
Blume H.-D., 18, 40, 106
Bo D., 26, 40
Boccaccio G., 119
Boette H. R., 37, 42
Bogdanović I., 138f., 158, 311, 319, 323
bojars, 285
Bonaria M., 38–40
Bond E., 88, 93
book illumination, 58, 73, 86
Boor H. de, 238f.
Bosporus, 115, 203, 205, 283, 290, 304
Bouboulidis F., 177–9, 192, 281, 294
Bounialis M. Tz., 124, 127, 131, 135
Bourboudakis M., 116
Bouvy E., 75, 93
Bozza F., 117, 122, 161, 172
Brăila, 305
Brambs J. G., 78, 93
Brandis Chr. A., 127, 158
Branham R. B., 31f., 39f.
bravo, 130, 133, 185f.
Brecht B., 270
Bréhier A., 60, 86, 91, 93
Bremmer J., 36, 40
British rule, 113, 173, 186, 188f., 281, 283, 292, 321
Brockett I., 316, 323
Browning R., 80, 91, 94
Brückner W., 5, 12
'Brumalia', 84f.
Brussels, 255
Brutus (Voltaire), 253, 285f.
Bryennios, 64
Bucharest, 73, 247, 249, 251–3, 256–8, 260, 269, 271, 277, 280, 283–7, 289–91, 293, 303–5, 319, 321
'Buchpoesie', 24
Budapest, 274
Bulgaria, 1, 40, 249–51, 301, 309
Burada T., 293f.
Buraselis K., 36, 41
burgenses (bourgeoises on Crete), 113
Bursian C., 124f., 143, 154f., 158
Burt R. L., 250, 262
'Butcher Play' (*hippodromon makellarikon*), 85
Byzantine, 6; Church, 84; culture, 7f., 11, 52, 61f., 79, 90, 246; drama, 62, 79, 145; Empire, 6f., 37, 56, 72, 321; heritage, 250; history, 53, 91; hymnography, 58; iconography, 8, 57, 212; *koine*, 11, 318; language, 231; life, 53; literature, 11, 61, 75, 81, 119, 318; liturgy, 60, 84; millennium, 8, 60; mime, 70, 73, 81; (mural) painting, 57; passion plays, 61, 81; period (era), 11, 53f., 60, 68, 88ff., 117, 138; (Early, 70, 74; Middle, 54, 72, 80, 83; Late, 11, 68, 72); religious drama, 61f.; *scriptoria*, 5; studies, 9, 52f.; style, 114, 308; texts, 60; 'theatre', 10, 43, 52, 62, 77, 80, 90, 145; theology of icons, 89; times, 27, 34, 64, 71, 90, 237, 282; tradition, 120, 319
Byzantium, 2, 7–11, 18, 36, 52–92, 145, 190, 275, 317f., 322

Caesarea, 69, 74
Cairns D. L., 39, 41
Cairo, 303–5
Calderon de la Barca, 65
calendae, 85
Calergi G., 117
Calloandro Fidele (G. A. Marini), 68
Calvin, 206
Camariano A., 282, 284–6, 293f.
Camariano N., 253, 262, 289, 294, 300
Camariano-Cioran A., 256, 262, 274, 287, 294
Cameron A., 38, 41, 91, 94
Cammelli il Pistoia A., 125
Canart P., 80, 94
Candia, 112–7, 121–4, 131, 133f., 137, 144, 147f., 173
Canea (Chania), 116f., 161
canevas, 182
Canillac G. de, 203f., 235
Canon on St Nicolas (Theophanes Graptos), 76
Canon on the Annunciation (George of Nicomedia), 76
capella Casazza (duke's chapel on Naxos), 207f.
capitano, 130, 181, 225f.
Capuchins (Catholic order), 197f., 205–7
Carayon A., 203, 235, 237, 239
Caria, 20, 48
Carlson M., 53, 94
Carnival, 72, 86, 117, 145, 147f., 150–2, 180, 183, 186f., 189f., 206–8, 219, 236f., 278, 287, 304

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Carpenter M., 81f., 94
Caruso L., 187
Casanova, 175
Cat and Mouse Battle, 76
catacombs, 56, 60
Cataudella Q., 78, 94
catechism, 5
Catherine the Great, Russian empress, 247
Catholicism, 118, 199, 202, 205
Catholics, 114, 197, 199, 206, 208, 223, 237, 296
Catica-Vassi A., 275, 294
Catone in Utica (Metastasio), 251
Cazacu M., 74, 104
Cefalonia, 150, 154, 173f., 177, 180, 182, 184, 186, 189, 261, 282, 292
cento cento-poem (κέντρων), 61, 76–83, 89, 220, 317
ceremony, 8, 138; court, 36; cult, 36; ecclesiastical, 8
Cesinale R. de, 198, 239
Chaisemartin N. de, 38, 41
Chalki (Chios), 236
Chandezon C., 34, 41
Chania (Canea), 116–8, 144
Chaniotis A., 19, 22, 34, 36f., 39, 41, 91, 94
chant, 69, 83, 217f., 220, 222, 232, 318
chapbooks, 115
Characters (Theophrastus), 23, 48
Charidimos the Samian (*Χαρίδημος ο Σάμιος* G. Kleanthis), 284
chariot races, 74
Chariton (of Aphrodisias), 102
Charition (*Χαρίτιον*), 27f., 30, 39, 318
Charon, 8, 146
Charos, 8, 125–7, 145f., 149, 151f., 183, 220f., 242
Chasapi-Christodoulou E., 181, 291
Chasis (*Χάσης* D. Gouzelis), 175, 186, 189, 278, 283
Chavange R., 91, 93
cheirosophistae, 30
Cherfils Chr., 24, 41
Chiliades (Tzetzes), 85
Chios, 112, 156, 196–200, 202f., 206–24, 233f., 236–9
Chisacof L. B., 258–60, 262, 273, 294, 308, 311
Chomatianos Dem., 72
choral songs (odes), 123
choregia, 16f., 22
choregos, 19, 68
chorika, 18
Choricius of Gaza (Chorikios), 21, 70
chorodidaskalos, 18
Chortatsis G., 68, 115, 117f., 121, 123–5, 127, 129–33, 135–7, 143, 149–52, 158, 179, 185, 209, 225, 228, 236, 238, 318
chorus, 17–20, 29, 31, 69, 76, 78, 84, 124f., 152, 188
Chourmouzis M., 250, 261
Chrestomatheia (Proklos), 67
Christ, 8, 16, 23, 56–9, 78, 80, 82f., 88f., 120, 138, 142, 175, 197, 214, 220f., 229–32, 237
Christaris M., 253, 262
Christian L. G., 114
Christian times, 35, 74
Christianity, 3, 16, 37, 53f., 54, 75, 204, 224f., 227
Christmas, 55, 59, 85, 203; play, 211f., 228, 231, 233, 318
Christopoulos A., 273, 286f., 294
Christos Paschōn, 53
Christus Patiens (*Χριστὸς πάσχων*), 53, 59, 61, 76–80, 83, 86, 88, 91, 318
Chronographia (Psellos), 64f., 67, 91
Chrysavgi (homily-play on Zante), 186
Chrysoberges Patriarch, 85
Chrysoulaki A., 58, 94
Church, 5, 16, 55, 69f., 72f., 75, 78, 83–86, 89, 111, 115, 135, 148, 204, 206ff., 211, 221, 249; architecture, 52; Byzantine, 86; Catholic, 197; Christian, 55, 80; (early, 80, 85); Eastern, 75, 86, 196, 205, 236; Fathers, 21, 30, 63, 65f., 69f., 77ff., 89, 91; Greek, 53; Latin, 84, 87f.; Orthodox, 3, 55, 57, 236f.; tradition, 8; Western, 198, 236
Cicu L., 38, 41
Cilicia, 74
circus arena, 71
cittadini (bourgeois on Crete), 113
Classical period (times), 7, 20
Classicism, 152, 210, 273
Classics, 29
Clement of Alexandria, 67
Cleopatra, 17
Clogg R., 289, 294
Codex Iustinianus, 8
Codex Theodosianus, 70
coincidentia oppositorum, 59
Coleman K. M., 35, 41
College of St Athanasius (Rome), 116, 176, 197f., 202, 207, 234, 236
colophon, 80
'comedia', 121, 148, 176
comédie italienne, 182, 249
comédie larmoyante, 256
comedy, 16, 21f., 37, 62f., 118, 120, 132ff., 136f., 146, 148, 153, 175, 179, 183f., 203, 225, 228, 249f., 253–7, 270, 280f., 291, 308ff., 318; academic, 130; ancient, 55; Cretan, 122f., 130–5, 144f.; dark, 281; dialect, 261, 306, 319; dramatic, 121; fairy-tale, 145; folk, 322; Greek, 185, 254; Italian, 131, 174, 248; Latin, 132; moral, 207, 248, 252; neoclassical, 131; New, 17, 22, 146; Old, 63; 'professional', 130; prosa, 258; reception, 256; satiric(al), 273, 281, 316f.; verse, 278

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Comedy of Real Events (*Κωμωδία αληθών συμβάντων*), 258
Commedia dell'Arte, 73, 119f., 127, 130, 142, 147, 175, 181–6, 189, 201, 225, 248, 254, 256, 319
commedia erudita, 119
comparativism, 315
concettismo, 129
confraternity religious, 228
Congregatio De Propaganda Fide, 197, 211, 234f.
Congress of Vienna, 301
Constantelos P., 84, 91, 94
Constantine, Emperor, 55, 84f.
Constantine IX, 67
Constantinides C. N., 94
Constantinidis Str. E., 290, 294
Constantinople, 5f., 53ff., 61, 71–4, 85, 89, 113, 115, 120, 185, 187, 196, 198ff., 203–6, 209, 211f., 225, 234–7, 247, 252, 258–61, 269, 279f., 282f., 301, 303–5, 311, 316–8, 321
Constantinos Palaiologos (Zambelios), 271, 275, 292
Consular Diptychs, 71
contadini (peasants on Venetian Crete), 113
continuity, 1f., 5, 7–11, 190; cultural, 4, 301; national, 53
constrasto (dialogue at the window), 119
Corbato C., 38, 41
Corfu, 121, 148, 174f., 187ff., 207, 253f., 283, 290, 319
Cornaros A., 116, 147
Cornaros V., 118, 139, 186
Corneille, 236
Coronello (family on Naxos), 208
Corpus Christi, 203, 207f., 234
Corsini scenarios (Commedia dell'Arte), 127, 142
costumes, 20, 31, 57f., 61, 66, 148, 186f., 201f., 205, 232, 282, 286f., 306
Cottas V., 10, 12, 62, 73, 78f., 86, 91, 94, 99, 101
couleur locale, 307
Council, 68–74, 179, 225f.; of Florence, 88; of Nicaea, 54; of Trent, 196; in Trullo (*Trullanum*), 21, 54, 69, 71f., 111; Seventh Ecumenical, 69, 87
Couraud-Lalanne S., 91, 94
counter-intrigue, 132, 217
Counter-Reformation, 181, 190, 196, 201
court, 14f., 35, 70, 81, 121, 165, 176, 227, 283, 285, 319; ceremonies, 36, 84; clown, 65; fool, 67; Greek royal, 302f.; imperial, 72, 84; Italian, 136f.; Ottoman, 273; Phanariot, 247, 249, 252, 284; Roman, 225; spectacles, 144; Supreme, 204; theatre, 320; Vienna, 251
Coussemaker E. de, 61, 94
Coutelle L., 120, 158, 171
Coviello (Covello figure of Commedia dell'Arte), 181
Cramer W., 38, 41, 64, 91, 94
Crawford R., 85, 94
Creizenach W., 77, 88, 94
Cretan, 113f., 116, 140, 238, 262; actors, 130; ballads, 150; culture, 119, 121; dialect, 117, 119, 121, 152, 154, 231; drama, 122–46, 126, 149–52, 174f., 179, 189, 216, 233, 235f., 273, 316ff.; literature, 112, 115, 119, 138, 141, 152f., 155, 250; Renaissance, 136; theatre, 16, 61, 128, 136, 138, 142, 144, 146, 152f., 155, 174, 177, 180f., 183f., 186, 188, 190, 209, 220, 228, 316f., 321f.
Crete, 58, 61, 112–56, 173ff., 198f., 228, 233, 250, 304; Baroque, 112–56; Byzantine, 113; Renaissance, 112–56; Turkish, 180; Venetian, 10, 52, 90, 148f., 156
Crispo (family on Naxos), 208
Croatia, 1, 250f.
Croce G. C., 250, 267
Crusade Fourth, 54, 113
crusaders, 81
Crusius O., 27ff., 38, 41
Crucifixion, 58, 59, 79, 81, 88, 120, 138
Csapo E., 17, 37f., 42, 47, 50
culture, 3f., 8, 53, 62, 86, 112–6, 118, 230; Ancient, 30; Byzantine, 7f., 11, 52, 79, 90; Cretan, 121; Creto-Venetian, 114; Eastern, 116; European, 90; folk, 4–7, 58, 60, 141, 149, 197, 229, 239; Greek, 1f., 7, 9ff.; Hellenistic, 37, 54; high, 52, 54, 90; Mediterranean, 173; popular, 152; post-Renaissance, 173; Renaissance, 112, 173; Roman, 32, 37; Western, 116
Cunningham I. C., 22ff., 29, 38, 42, 48
curatores, 20
Curban R. de, 254
Ćurčin M., 257, 263
Curtius E. R., 65, 94
custom graveside, 7
Cyclades, 112, 197, 206, 209–33, 237–9, 318, 321
Cyprus, 113, 118, 198, 202, 234, 236
Cyprus Passion Cycle, 61, 77, 81ff., 92

Dafnis G., 190f.
Daiber H., 65, 94
Dalleggio E., 169, 199
Dalmatia, 123
Dalmatian coast, 138, 147, 250, 319
dance, 18, 21, 69, 85, 148, 179, 219, 222; 'Gothic', 73; martial, 73, 111; 'moorish', 141; traditional, 61; war, 142
dancers, 17, 20, 31ff., 37, 39, 74, 188
Danezis G., 68, 94

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Danforth L., 6, 12
Daniel V., 294
Danube River, 303
Danubian Principalities, 113, 246–9, 271f., 285, 316, 319
Dapergola M., 135f., 143
Daphnis and Chloe (Longus), 285
Dapontes K., 261
Darius, king of Persia, 219ff.
Darmstaedter R., 59f., 94
Darrouzès J., 80, 94
David (Dhialogos tu Dhauit Prologos Istin Chion anonymous), 207, 210ff., 219, 222ff., 234
Davies R. B., 77, 95
Davis T. C., 34, 48
Dawkins R., 5
De Césy Ph. de Harly comte, 204f.
De Remon (family on Naxos), 208
De Viazis Sp., 174
Debidour M., 24, 42
declamation, 19, 21, 91, 144, 186, 201f., 207ff., 274, 283, 292, 305f.; dialogic, 234; solo, 24, 26
deconstruction, 315
Dedousi Ch., 132, 146, 158
Deipnosophists (Athenaeus), 33
Delbrueck R., 71, 95
Delivorrias A., 55, 95
Dellaportas L., 262
Delos, 35
Delveroudi E.-A., 260, 263, 291, 294
'Demetria', 85
Demetrio (Metastasio), 252
Democritos, 66
Demofoonte (Metastasio), 251, 261
demoi (*demos*), 17
demoticism, 152
dēmotikē, 2, 278, 318
Dendrinou-Kolias H., 291, 294
Deposition (icon), 79, 120
Der Opfertod (Kotzebue), 256
Der Renegat von Morea (H. Harring), 274
descensus ad inferos, 8, 55, 59, 89
Descent from the Cross, 84
Detorakis Th., 76, 95, 150, 158
devil, 63, 215f., 218f., 222, 244
Diadoch kingdoms, 34, 36
dialogue, 10, 22–5, 71–9, 83, 88, 118–20, 125–9, 132, 138, 144, 150, 179, 184–7, 199, 203, 206–27, 232, 235, 238, 250, 257, 260–2, 273, 322
Dialogue on the Holy Mother of God (*Διάλογος της Υπεραγίας Θεοτόκου* M. Vestarchis), 212f., 238
Dialogus contra haereses (Symeon archbishop of Thessalonica), 88
Diana (Artemis), 128, 135f.
diapompeusis, 187
Diaspora, 7, 272, 301–11
diataxis, 85
didacticism, 214, 219, 221, 223, 278
didascaliae, 127, 232
didaskaliai, 19
Diderot D., 278
Die Befreiung von Theben (Chr. F. Weisse), 257, 271
Die Entführung aus dem Serail (Mozart), 27
Die Korsen (Kotzebue), 256
Die Quäker (Kotzebue), 257
Die Strelitzen (J. M. Babo), 257
diegesis, 176
Diels H., 8
Diehls H., 66
Dieterich K., 77, 95
Digenes Akrites, 58
diglossia, 318
dilettanti, 257, 287, 319
diloudia (comic interludes), 132
Dimakopoulos I., 126, 159
Dimaras K. Th., 156, 159, 248, 254, 259, 263
Dimitriadis A., 305, 311
dimotiki (*dēmotikē*), 278, 318f.
Dimou A., 284, 290, 292, 294, 311
Dinakis S., 125, 159
Diocletian, Emperor, 53, 74, 233
Diomedes, 21, 45
Dionysiakoi Technitae, 17
Dionysus, 17, 19f., 32
Dioptra (Philip Monotropos), 76, 262
discontinuity, 8, 10, 200, 233
divan (Ottoman court poetry), 273
dodekahemeron, 231
'dodole', 73
Doering A., 78
Doerrie H., 215, 239
Dokos K., 119, 159
Dolce L., 121, 144, 180
Dölger F. J., 69, 76, 78, 90, 95f.
Dom Juan (Molière), 182, 254
Dominicans (Catholic order), 148
Domna (Z. Karantinos), 273, 308
donna mano mozza, 177
Dormition of the Theotokos, 59
Dosi A., 67, 95
Dostálová R., 67, 79, 95
dottore, 130, 133, 181, 225ff.
Doulgerakis E. I., 150, 159
Drăgăşani, 274, 283, 289
Drakakis A., 284, 290, 294, 311
Drakoulis Sp., 288, 289

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Dräseke J., 78, 95
drama, 3, 10f., 16–39, 52, 60, 62–66, 75, 80, 83, 86, 88ff., 112, 122, 131, 135, 139, 143, 145f., 150, 153, 173, 175, 181, 189, 202, 211f., 214f., 217, 220, 224f., 227, 230, 233f., 238, 246–262, 270–282, 285, 287f., 292, 305, 310, 316f., 321f.; Aegean religious, 224; Ancient, 16, 18, 37f., 120; Baroque, 201, 217, 234, 237; bourgeois, 256, 278; bucolic, 117, 185, 228, 261, 317; Byzantine, 76, 79; Chiotan, 222, 224; classic(al), 17, 146, 176, 273; closet, 79; Cretan, 122–149, 174, 179, 189, 216, 233, 235f., 273, 317f.; didactic, 189; domestic, 273, 277f.; 'ethographic', 278; family, 141, 278; European, 318; French, 269; German, 269; Greek, 10, 61, 226, 253, 272, 274, 289, 304, 307, 319, 321f.; Hellenistic, 19, 37; historic(al), 275, 310, 317; humanistic, 140, 201; Ionian, 175, 233, 235, 278, 317; Italian, 290, 304, 324; Jesuit, 177, 201f., 217, 227, 317f.; martyr, 227; medieval, 75; melodramatic, 256; mime, 29f., 318; *mimus*, 22; modern, 11, 52, 61; Modern Greek, 155, 185, 228, 233, 235, 318; original, 271f., 287f., 293, 319; Orthodox, 317; pastoral, 122–149, 175, 189; patriotic, 273–275, 277, 283f., 305, 317, 319; Phanariote, 316; philhellenic, 276; political, 253, 290; pre-revolutionary Greek, 232; prose, 277, 292, 308; reading, 79; religious, 61f., 75, 83, 86, 115, 122, 138, 141, 155, 175, 177, 200, 212, 234, 318; (Religious Baroque, 209–32); regular, 142; Renaissance, 142; revolutionary, 249; romantic, 253, 273, 308, 317; serious, 309; stage, 257; terminology, 225; translations, 251f.; Western, 249
Drama of the Man Born Blind (G. Prosopsas), 206, 210, 238
dramata δυσχορήγητα (long and complex plays), 22
dramatic, 64; art, 63; character, 61; climax, 75; comedy, 121; conventions, 79, 137, 176, 258, 260; elaboration, 275; elements, 23, 64, 75f., 221; episodes, 67; festival, 17; form, 261, 321; genre, 64, 134, 152, 276; idylls, 307; illusion, 144; literature, 10, 52, 121; nature, 61; performance, 38, 198; plot, 79, 142; poem, 53; poets, 20; poetry, 19; principles, 315; production, 34, 122, 144f., 173, 175, 201, 209, 258, 308, 310; (Italian, 145); repertoire, 271; satyr, 28; scenes, 76; school, 283; structure, 222; style, 253; terminology, 176; text, 10, 24, 34, 122, 175, 196, 199, 224, 317; theory, 201; tradition, 220; translation, 253, 257; unities, 141; work, 65, 149, 186, 188, 250, 252; writing, 173, 261
Dramation (Michael Haplucheir), 76
dramatis personae, 28, 119, 181, 216f., 222, 225, 227, 258, 273
dramatization, 75, 220, 261, 276
dramatopoiia, 56, 64
dramatourgēma, 64
dramatourgia, 64
dramatourgos, 64
dramaturgical conventions, 233
dramaturgy, 35, 121, 177, 179, 199, 219, 252, 257, 279, 308; Chiotic/Chiotan, 222, 224; classical, 180, 217; Ionian, 174, 189; Jesuit, 177; Orthodox religious, 212; Spanish, 181
Drimmer S., 285, 293, 296
'dromena', 88ff., 186, 206, 236
Drumbl J., 87, 95
Dubrovnik, 250
Dupont F., 34, 38f., 42
Duval R., 75, 95
Dvornik F., 91, 95
Dyck A., 64, 95

Easter, 59, 80, 91, 94, 96, 187, 203, 214, 221, 232
Easter Eggs (*Die Ostereyer*, Chr. v. Schmidt), 250
Easterling P., 12, 14, 18, 37, 42, 44, 46, 48, 50, 63, 95, 97f., 105f., 111
Eastern Question, 301
eavesdropping scenes, 123, 125, 127, 132, 146, 154, 179, 184, 232
Economos C., 246, 254, 272, 282
Edwards C., 38, 42, 66, 95
Eftaliotis A., 303
Egypt, 21, 23, 27, 124, 127f., 230, 302
Egyptian, 74; burial custom, 58; mummy, 57
Egyptians, 33
Eichstädt H. C. A., 78, 96
eikonostasis, 84
ekkyklema, 67
ektragōideō, 65
El Greco (Dom. Theotokopoulos), 114, 118
Eleazar and the Seven Maccabee Boys (M. Vestarchis), 210, 214–6
Elytis O., 309
Embiricos A., 124, 141, 159
emblem, 68
Emesa, 71
Empire, 7, 16f; British, 173; Byzantine, 6f., 56, 72, 301; Eastern Roman, 53, 112; Latin, 54; Ottoman, 1, 3, 7, 180, 190, 196–8, 250, 257, 270, 282, 284, 299, 311; Roman, 7, 20, 31f., 37, 39, 94, 224, 316
empiricism, 248
England, 177, 278, 300f., 305
Enlightenment, 7, 52, 185, 187, 189, 211f., 247, 249, 251, 253, 255f., 272, 276, 278, 282, 284, 286, 290, 317, 321f.; European, 248; Greek, 246, 270

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Enneade (Plotinos), 66, 106
entertainment, 18–21, 26, 30d., 33, 63, 70, 142, 144, 148, 183, 248, 270, 284
entrance formulas, 154
entrances, 24, 28f., 68, 123, 125, 127, 132, 177, 214, 228, 232
Ephesian Tale (*Ephesiaka*, Xenophon), 28
Ephesus, 28f., 38, 48, 74f., 106
epic, 3, 125, 145, 213, 285
Epictetus, 36, 67
epigonism, 18
epilogues, 146
Epiphanios, 65
Epiphany, 20, 86, 231
Epirus, 302
epitaphios, 84
Ἐπιτομή (Photius), 67
epitragōideō, 65
epoca fanarioților, 249
Erast (S. Gessner), 257, 262, 271
Erbe B., 62, 96
Erofile (*Ερωφίλη*, G. Chortatsis), 68, 115, 117, 121, 123–7, 129–32, 135, 138, 143–6, 148–55, 167, 183, 186, 189, 201, 220f., 236, 238, 240, 282
Erofile and Panaretos, 149
Eros (Amor), 129, 136–8, 185
eros, 126
Erotokritos (V. Cornaros), 115, 119f., 139, 141, 149, 152f., 155f., 186, 250
eschatology, 7
Esposito E., 24, 27, 30, 42
ethnography, 4, 13
ethnology comparative, 6
Ethopoiia Dramatike, 76
Etna, 118, 144
Eugena (*Ευγένα*, T. Montselese), 136, 149, 156, 175–7, 205
Euripides, 17, 28, 73, 75, 77, 80, 282, 285
Europe, 2f., 5–7, 52, 115, 124, 152, 276, 302, 315; Central, 249; Eastern, 3; Renaissance, 114; Southeastern, 112, 190, 254; Western, 219
'European anthropology', 9
Eustathios Makrembolites, 64
Eustathios of Thessalonica, 67
Evangelatos Sp. A., 118, 120, 124, 133, 135, 139, 159, 173, 175–80, 185, 191, 222, 237, 239, 292, 294
Eve, 58
Everyman, 68
evolution, 8, 10, 59, 185, 228, 258
Exagōgē (Ezekiel), 77
exempla, 201
exits, 24, 28, 68, 123, 127, 177, 214, 232
exposition, 178; technique, 129
Ezekiel, 77
faction, 38, 73f.
fairy tale, 5, 124, 144f., 175, 216
Falieros M., 119, 120, 138, 160
Fallmerayer J. Ph., 2, 4, 15, 301
Fanari, 151
Fanciulla (G. B. Marzi), 148, 174
Fantham E., 21, 27, 38, 42
Fantuzzi M., 19, 42
farce, 21, 27, 37, 72, 255
fasti, 19
Father Thomas, 205f.
Fatourou-Isychaki K., 126, 159
Faust, 216–8
Fausta (D. Vernardakis), 308
'feast of fools', 72
Featherstone M., 91, 102
Fedra (F. Bozza), 117, 122, 133
Felicetti-Liebenfels W., 59, 84, 96
Fenerli A., 284, 294
Fenerli-Panagiotopoulou A., 287, 295
Ferrara, 121
Fessa-Emmanouil E., 292, 320
festivals, 17, 19f., 55, 84; dramatic, 17; guild, 85; religious, 34, 134; theatrical, 17
festivities, 19f., 35f., 85, 148, 181, 189, 243
feudati (landowners on Crete), 113
Fichman I. F., 27, 42
Filiki Etairia ('Society of Friends'), 269, 272, 274, 282, 285–8, 319
Filimon N., 286, 289, 293, 295
Filippidis D., 287
Filippidou D., 141, 159
Filippo II (Alfieri), 253, 286
Filostrato e Pamfila (Ant. Cammelli il Pistoia), 125
Finding of the True Cross, 84
Finnegan R. J., 25, 42
Fiorentinos and Dolcetta, 144
Fischer-Lichte E., 12, 34, 42, 53, 111, 196, 315f., 323
Fishbone A., 91, 96
Flamianos C., 259
Flashar H., 308, 311
Flechtenmacher Chr., 293
Flemming W., 179, 191
Flevotomos D., 185, 191
Flinders Petrie W. M., 27, 42
Florea M., 287, 295
Florian J.-P. Claris de, 287
Foerster R., 31, 33, 70
Folena G., 120, 160
folk culture, 6f., 58, 60, 141, 149, 180, 197, 229, 307; customs, 85; laments, 156; literature, 152, 250, 277, 303; play, 3; poetry, 140, 307, 318; proverbs, 5, 219, 231; song, 140, 153, 307, 309; tradition, 152

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

folklore, 6, 73; Greek, 4f., 7
folklorists, 6
Fortounatos (Φορτουνάτος M. A. Foskolos), 118, 131f., 134, 143, 147–9, 153f.
Fortune (Tyche), 88, 119, 134, 196
Foskolos M., 235, 240
Foskolos M. A., 118, 131, 143, 148, 154
Fotinos D., 152, 273
Fotopoulos K. I., 151, 160
Fouqueray H., 235, 240
Fournas D., 238
Fra i Due Litiganti il Terzo Gode (Goldoni), 188
Fragmentum Grenfellianum, 22
France, 81, 112, 203f., 278, 301
Francescini E. B., 84, 96
Franciscans (Catholic order), 115, 198
Frangioni J. V., 141, 166
Frangos G. D., 287, 295
Frankfurt, 147
'frankochiotika' (Greek written with Latin characters), 199, 222
fraternity, 207
French, 23, 38f., 52, 61, 91, 139, 173, 177, 206, 234, 250–4, 273, 281, 286, 291, 318
Frézouls E., 64, 91, 96
Friedländer L., 38, 43
Furley W. D., 48
Fyrigos A., 197, 240

'gaidourokavala', 186
Galata (Constantinople), 198, 203f., 235
Galatia (Sp. Vasiliadis), 308
Galland A., 236, 244
Gammacurta T., 27, 29, 38f., 43
Garelli-François M.-H., 39, 43
Garland L., 139, 156, 160
Garzya A., 79, 96, 98
Gautier O., 61, 96
Geanakoplos D. J., 115, 160
Gebhard E., 56
Geertz C., 23
Geisler E., 68, 96
Gelzer H., 71, 96
Gemert A. van, 119–21, 125, 138f., 141f., 152f., 156f., 160
Geneva, 115
genius, 55
Gennadios G., 291
Gennadius I., 127
Gentili B., 69, 96
Gentilini B., 18, 43, 188, 191, 254–6, 263
genos, 2
Georgakaki K., 168, 243, 291, 295
Gerger J., 293
German, 4, 38f., 83, 120, 177, 187, 201, 204, 212, 234, 246, 251f., 256f., 269, 274, 284, 287, 290, 293, 307
Germany, 250, 309
Gerone, Tiranno di Siracusa (opera), 188
Gerusalemme Liberata (T. Tasso), 125, 143
Gessner S., 257, 271, 287
Ghica G., 287
Ghica I., 285, 295
Ghilardi G., 91, 296
Ghiron-Bistagne P., 37, 43
Gianotti G. F., 38f., 43
Giesemann G., 257, 263
Giess H., 57, 96
Gigante M., 68, 96
Ginis D., 288, 295
'giostra', 118, 176, 193
Giraldi Cinthio G., 117, 124
Girard J., 24, 43
Giustinian L., 119d.
Giustiniani (family on Naxos), 208
Giustiniani M., 199, 206, 240
Glaucus and Scylla (Cretan intermedium), 143, 155
Gli Innamorati (Goldoni), 256
Gluck Chr. W., 252
Glykys M., 127, 239, 255
Glykys N., 239, 255
Goellner C., 3, 13
Goethe J. W. v., 115, 257, 265, 271
Goffman E., 86
Goldoni C., 187–189, 248, 251, 254–6, 261, 271, 284, 294
Golota B. B., 287, 295
Gospel, 55, 78, 220
'Gothic Dance', 73, 91
Gouli E. D., 173, 184, 191
Gouzelis D., 175, 185, 278, 283
Govdelas D. P., 287
Grabar A., 54, 57, 71, 96
Gradenigos A., 124, 154
Grammatas Th., 181, 185, 191, 322f.
Grammatikou, 151
grand opéra, 201
Grande C. del, 78, 96
Grassi T., 39, 43
Graz, 7
Great Britain, 4, 198, 234
Great Dionysia, 17
Great Dragomans, 247
Great Entrance, 84, 109
Greece, 1, 5f., 91, 152, 186ff., 250, 254, 256, 270, 274, 276, 281, 305, 308–10, 320; Ancient, 2, 61, 145, 152, 203; Central, 150; continental, 257; kingdom, 284, 301; mainland, 190, 303; Modern, 2f., 7, 11–3, 61, 233f., 279, 302; nation state, 1, 7, 321; new, 4; old, 4; postrevolutionary, 260; prerevolutionary, 181; Western, 150, 152

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Greek, 2f., 6, 65, 115, 117, 140, 147, 180, 201f., 262, 278, 281, 307; alphabet, 85; ancient, 273, 283, 306, 308; antiquity, 7, 58, 251–3, 270, 301; biblical, 221, 318; 'cause', 3; Church fathers, 21, 50, 77f., 91; culture, 1, 7–11, 246, 278, 301, 302; demotic, 307; Diaspora, 272; East, 52; education, 18, 198; folk culture, 7, 141, 239; folk songs, 4f., 140; folklore, 4f., 7; history, 148, 273; islands, 196; language, 7f., 205, 249, 280, 318, 322; letters, 28, 138; literature, 125, 136, 149, 152, 156, 184, 196, 249, 309, 319, 321; Modern, 65, 125, 204, 278f., 288, 291, 308, 319; mythology, 69, 216, 260; nation, 270, 319; Revolution, 175, 256, 275, 289, 292; state, 2, 304, 319; tradition, 9, 62, 90, 146, 152, 309; translation, 250, 252f., 261, 271, 292; uprising, 3, 280; vernacular, 115, 206, 220, 223; War of Independence, 256, 259, 279, 287
Greeks, 2f., 6, 27, 112ff., 116, 203, 209, 247, 252, 274, 276, 282f., 289, 305f., 308, 317
Green J. R., 17, 37, 41f., 45, 47, 94
greghesco, 120f., 158
Gregory of Nazienzus, 70f., 77, 79
Greisenegger W., 82, 96
Grenfell B. P., 27, 29, 39, 43
Griffin M., 43, 66, 91, 96
Griffith R. D., 31, 43
Grigoriou P., 188, 191, 203, 240, 256, 263
Grimani A., 148
Gritsopoulos D., 237, 240
Grivaud G., 80, 96
Groeneboom P., 38
Grosdidier de Matons J., 57, 78, 97
Grotto L., 139, 157
Grumel V., 85, 97
Grysar J., 39, 43
Guarducci M., 38, 43
Guarini G., 127, 132, 135, 147, 160, 175, 271
Guilford Lord, 283
Guilland R., 85, 91, 97
Guillier D., 203
Guldau E., 86, 97
Günter L.-M., 25, 43
Gyparis (old title for *Panoria*), 135

Habicht C., 20, 44
Habsburg Monarchy, 1, 112, 205
Hadas R., 141, 160
Hades, 7, 56–60, 89, 141, 145, 183, 215, 260
Hagia Sophia, 5, 89, 203
Hall E., 12, 28, 31ff., 39, 42, 44–8, 50f., 69, 91, 95, 97, 105f., 111
halosis (fall of Constantinople), 115
Hamlet, 82
Hamlet (Shakespeare), 306
Hanika J., 91, 97
Hapipis A., 259
Hardy M., 207f.
'Harlequin Quarrel', 248
Harmodios and Aristogeiton (G. Lassanis), 274f., 288
Harmon A. M., 32
Harrison J., 88, 97
hatman, 287
Hatzidakis M., 238, 240
Hatzidimos A. D., 255, 264
Hatzinikolaou N., 125
Hatzipantazis Th., 254, 260f., 263, 272, 291, 295, 303, 306f., 311, 324f.
'Haupt- und Staatsaktion', 177f., 227
haute tragédie, 273f., 317
Haury J., 71f.
Headlam W., 39
Hecuba (Euripides), 77
Hecyra (Terence), 22
'hegemon', 247, 258, 285f.
heimarmene, 68, 129
Heimatroman, 307
Helen (Euripides), 28
Heliodorus, 64, 95, 111
Heliopolis, 74f.
Helladism, 301–3
Hellas, 6, 301f.
Hellas (G. Lassanis), 274, 288
Hellas (P. B. Shelley), 282
Hellenism, 301–3; urban, 54
Hellenistic art, 23; Diadoch Kingdoms, 36; Empires, 37; high culture, 54; origin, 65; period (age era, time), 7f., 12, 17ff., 23, 30, 34ff., 39, 53–5, 60, 83; world, 20–33, 54
Helm R., 66, 97
Hemmerdinger-Iliadou D., 114, 160
heortologion, 214, 232
Hephaistos, 144
Heptanesos, 173–5, 283
Heracleitus, 86
Herder J. G., 4, 15, 249, 307
Hering G., 2, 33, 197f., 205, 240, 302, 307, 310, 312, 320, 323
Hermann A., 58, 97
Hermes, 59, 256
Hermione, die Braut der Unterwelt (F. W. Ziegler), 257
Hermoupolis (Egyptian city), 74
Hermoupolis (Syra), 188f., 245, 253, 259, 276, 283f, 292, 303, 311, 316
Herod the Great, 228
'Herod or The Massacre of the Innocents' (without title, anonymous), 228
Herodas, 22–6, 29, 38
Herzfeld M., 5f., 13

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Herzog R., 26, 44
Hesseling D. C., 139
Hetherington P., 82, 97
hierokeryx (priest), 211
hikesia, 36
hilarōidoi, 22
Hilberg I., 78, 97
Hildy F. J., 316, 323
Hippocrates, 260
hippodrome, 8, 63f., 70, 72–4, 85
hippodromon makellarikon, 85
Hippolytos, 67
Hippolytus (Euripides), 77
Historia Gymnasii Patavini (N. Papadopolus Comnenus), 123, 148
historical anthropology, 7
historiography, 4, 36, 304, 315, 320
history, 1f., 9, 36, 67f., 116f., 183, 197, 199, 315; ancient Greek, 273; art, 86; biblical, 82; Byzantine, 53; cultural, 6, 135; Modern Greek, 148, 302; literary, 38; reception, 152, 250
histriones, 38, 43, 61, 72
Hobsbawm E., 1, 13
Hoffmann M., 75, 97
Hofmann G., 198f., 207f., 211, 240
Hofmannsthal H. v., 68
Holl K., 84, 97
Holland, 198, 204
Holton D., 115f., 120, 127, 132–5, 137, 141, 143, 152–4, 156–8, 160, 162, 166, 168, 171, 192f.
Homer, 22, 213, 283, 285
homeristai, 22
Homilies on the Spectacles of the Theatre (Jacob of Sarugh), 33, 69
homily, 56, 67, 69f.; dramatic, 61
'homily', 185; theatre, 150f., 173; folk theatre, 183, 186
Hörandner W., 76, 79f., 97
Horna K., 78
hospodar, 258, 285, 287, 289, 319
Housman A. E., 25, 44
Hulfeld St., 12f., 315f., 323
Hultzsch E., 28, 44
humanism Italian, 146; Christian, 183
Hungary, 1, 274
Hunger H., 63f., 67, 75–9, 90, 97, 263
Hunningher B., 62, 98
Hunt A. S., 27, 29ff., 39, 43
Hunter R., 19, 21f., 40, 42, 92
Husson G., 22, 44
Hutter I., 86, 98
Hydra, 283, 288
hydromime, 22, 71
hymnography, 57f., 213, 231; Marian, 58
hymnology Orthodox, 213
hymns, 20, 58f., 75, 217, 257
hypocrisis, 35, 37, 55–60
hypokrinomai, 63
'hypokrites' (*hypokritēs*), 56, 63, 65
'hypothesis', 22

I Fatte e le Prodezze di Manoli Blessi Strathioto (*Acts and Deeds of the Soldier Manoli Blessi*, A. Molino), 121
I tre tiranni (A. Ricchi), 120
icon, 9, 55, 57, 84, 86ff., 151, 219; of resurrection, 55, 58; of *suscitatio Lazari*, 58; painter, 207; theology, 89
Iconoclasm, 53f., 79f., 83, 87, 89f.
Iconoclastic era, 86; monasteries, 69; struggle, 53
iconographic programmes, 54, 82; types, 79, 86, 212, 238
iconography, 8, 61, 73, 79, 83f., 86, 213; Byzantine, 57; imperial, 57; Orthodox, 59; post-iconoclastic, 57; religious, 8
Ida (Cretan mountain), 117, 136f.
idolatry, 56, 178, 218
Idyll (Maximos Planoudes), 76
idylls, 287; comic, 307; dramatic, 307
Idylls (Theocritus), 23f.
Ifigenia (*Ιφιγένεια*, P. Katsaitis), 149, 175, 180–3, 186, 189
Ignatius of Loyola, 198
Ignatius the Deacon, 76
Il Burbero Benefico (Goldoni), 256
Il Disinganno in Corte (Goldoni), 255
Il Mercato di Malmantile (Goldoni), 187f.
Il Padre di Famiglia (Goldoni), 255f.
Il Prodigio (Goldoni), 256
Il Re Torrismondo (Torquato Tasso), 124, 128, 162
Il Vero Amico (Goldoni), 256
Iliad (Homer), 233
imago mundi, 259
imperator, 57
impresario, 157, 188
improvisation, 24
incipit, 80, 83
India, 28, 44
Inguanez D. M., 81, 98
'inner monologue', 26
Inquisition, 115, 121
inscriptions, 19f., 31f., 48
instrumentalists, 20, 74
interludes, 118, 120, 124, 128, 131f., 138, 142, 144, 155, 178, 215ff., 219ff., 225f., 228
interludii, 142
intermedia, 123, 132, 135, 142–6, 153, 155, 184f., 228
Intermedium of Lady Olive (*Ιντερμέδιο της κυρα-Λιάς*, S. Rousmelis), 136, 156, 175, 184, 189

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

intermezzi, 142, 228
intermezzi non apparenti, 144
intertextuality, 132, 149, 220, 225, 238
intrigue, 29f., 56, 63–5, 176, 178, 205, 215, 226f.
Ioannidis G., 252f., 259, 263, 268
Ioannina, 239, 251, 255, 261, 283
Ioannou K. (or Papaioannou), 287
Ionian Islands, 68, 113, 118, 122f., 131, 135, 148–51, 173–90, 209, 228, 233, 250f., 261, 269, 278, 281, 283, 290, 292, 302–4, 309, 316–22
iōnikologoi, 22
Ipermestra (Metastasio), 261
Iphigenie auf Tauris (Goethe), 257
Iphigenia in Taurus (Euripides), 27
Ippolito G. d', 71
Iraklio, 113
Iran, 17
Irmscher J., 37, 44, 73, 98, 300
irony, 125, 136, 183
Isaac, 139f., 142, 186, 216
Islam, 187
Italian, 6f., 11, 24, 39, 68, 79, 122, 200, 203, 211, 222, 226, 236, 281, 318; chapbook, 144, 250; literature, 118, 130; mission, 196–200; translation, 88, 135, 155, 174, 279
Italian Girl in Algiers (Rossini), 27
Italianisms, 119, 225
Italy, 52, 64, 112, 115f., 119ff., 125, 131, 135, 145, 188, 207, 250, 281, 283, 309
Ivanka E. v., 6, 13

Jacob of Sarugh, 33, 64, 69
Jacobins, 278
Jason and Medea (Cretan intermedium), 143, 155
Jassy, 247, 249, 252, 254, 256, 269, 271, 286f., 293f., 304, 319, 321
Jedermann (H. v. Hofmannsthal), 68
Jeffreys E. M., 154
Jena, 257
Jerusalem, 81f., 89, 143, 155, 198, 220f.
Jesuit order, 177, 190, 197, 200, 204, 206, 208, 233, 235, 319
Jesuits, 147, 198, 207; French, 203
Jeu d'Adam, 82
Joannou P., 135, 160
joculatores, 61, 72
John apostle, 78
John of Damascus (Damascenus), 54, 83, 87
John Kantakouzenos, 76
Jonah, 56
Jones C. P., 38, 44
Jordanova L., 60, 98
Jory J. E., 30f., 44, 58f., 69, 98
Joseph, 75f.
Joseph of Arimathea, 78
Josephus, historian, 220, 231
Judas Iscariot, 8, 55
Jürgens H., 91, 98
Jusdanis G., 1, 13
Justinian, Emperor, 53, 71–3
Juvenal, 30

Kairi E., 275–7, 283, 294
Kairis Th., 294
Kaklamanis St., 115, 138f., 153, 156, 158, 160, 174f., 177, 179f., 192
Kakoulidi E. D., 262
Kakouri K., 73, 98
Kakridis F., 239f.
Kalavrezou-Maxeiner I., 59, 98
'Kalendae', 84f.
kalikantzaros, 239
Kallergi M., 118
Kalliergis Z., 115
Kallimachos and Rhodamnia (anonymous), 228
Καλόανδρος πιστός (anonymous), 68
kalogeros, 5
Kalokyris K. D., 238, 240
Kalokyris K. I., 84, 98
Kalvos Koressios D., 220
Κανὼν εἰς τὴν Σύλληψιν τοῦ Τιμίου Προδρόμου (John Damascenus), 76
Kantorowicz E. H., 57, 98
Kantounis I., 261
Kapadochos D. Ch., 188, 192, 292, 295
Kapodistrias I., 292
Kapoli-Kentouri A., 284, 290, 295
Karaberopoulos D., 259, 264
Karalis V., 67, 98
karamanlidika (Turkish with Greek letters), 138f.
Karampetsos E. D., 139, 156, 160
Karanasios Ch., 269, 295
Karandinos Z., 273, 294, 308, 311
Karantinos N. E., 292, 298
Karatza R., 280, 293, 319
Karatzas I. (I. Caragea), 256, 261, 284f.
Karayanni I., 149, 160, 177, 192
Kardasis V., 287, 295
Kargas A., 66, 98
Karlin-Hayter P., 73, 98
Karlovasi, 284
Karpenisi, 151
Karpozilos A., 139, 161
Kartsonis D., 55, 59, 99
Kaser K., 7, 13
Kassimatis I., 121
Kastro (Candia today Iraklio), 113, 117
katabasis, 8, 55, 59, 104
Katartzis D., 254
katharevousa, 2, 185, 302, 308, 318f.
katharsis, 201

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Katsaitis P., 149, 156, 175, 178, 180–4, 186, 189, 193
Katsaros V., 91, 99
Katsiardi-Hering O., 269, 272, 295
Katzarapos (*Katzourbos*), 131
Katzourbos (*Κατζούρμπος* G. Chortatsis), 130f., 134, 143, 146, 153, 185, 225f., 228
Kavafis K., 303
Kavvadias S., 186, 192
Kavvakos G., 252
Kayser J., 67, 99
Kechayoglou G., 262, 264
Kehoe P. E., 30, 45
Kenyon G. G., 24, 38, 45
Kepetzi V., 73, 99
Kertsch M., 79
Kießling Th., 67, 102
Kifissia, 303
Kigalas M., 154, 236
Killigrew W., 177
kinaidologoi, 22
Kindermann H., 62, 99
King Rodolinos (I. A. Troilos), 118, 123, 127–9, 132, 146, 149, 153, 155, 177, 220, 238
Kingdom of Candia, 112, 121, 124
Kirkova T. E., 288, 295
Kirpičnikov A., 75, 99
Kissas L., 76, 99
Kitromilidis P., 246, 264
Kleanthis G., 284
Klein J. L., 78, 99
Klein K. K., 287, 295
kline (bed), 57–9
Kloner A., 91, 99
Knoke G., 28, 45
Knös B., 117, 293, 295
Knossos, 117
Knox A. D., 26, 39, 45
koine, 11, 13, 27, 54, 83, 297, 318, 323
Koetschau P., 67
Koett E., 21, 45
Köhler J., 34, 45
Kokkinakis C., 254, 256f., 269, 271, 301
Kokkinobaphos J., 61, 86
Kokolakis M., 31f., 36, 45, 67, 69, 99
Kolb F., 35, 45
Kolesch D., 53, 96, 316, 323
kōmikos, 65
Kommitas St., 285
kōmōideō, 65
kōmōidia, 62, 65
kōmōidopoios, 65
Kondoleon C., 39f.
König W., 65, 99
Konomos D., 187, 192
Konstas K. I., 151
kontakia (sermons in verse), 75
Korais A., 246, 254, 264, 271f., 280, 291, 294, 303, 307
Korakistika (I. R. Neroulos), 271, 280, 291
Koryphaios V. (Klapatzaràs), 207
Kos, 259
kothornos, 72
Kotte A., 12f., 34, 45, 53, 315f., 323
Kötting B., 85, 99
Kotzebue A. v., 250, 256f., 269, 271
Koukoules Ph., 62, 85, 99
Koukoulis, 287
Koumarianou Aik., 283
Kourilas E., 76, 99
Kowalsky P. N., 197, 240
Kozani, 252, 255, 274
Krantz W., 66, 95
Kremmydas Chr., 35, 45
Kretsi-Leontsini P., 151, 172
Kreuder F., 12f., 316, 323
Kriaras E., 135–7, 149, 152f., 155, 180, 192
Krinos (homily-play on Zante), 186
Kritias N., 237
Kroll J., 8, 13
Krüger J., 27f., 45
Krumbacher K., 10, 13, 61, 64, 75, 77–9, 88f., 99, 238, 240
Kutzko D., 24, 26, 45
Kydonies, 276, 282
Kyriakidis St., 39, 45, 69, 91, 99, 199, 239
Kyriakidou-Nestoros A., 6, 13, 100
Kyriakis M. J., 72, 100
Kyriakos-Aristias C., 271, 283, 285, 289

L'Amor Paterno (Goldoni), 255
L'Amorosa Fede (Antonio Pandimo), 117, 122, 135, 147
La Baptesme de Saint Genest (*The Baptism of St Genesius*, J. Rotrou), 205
La Bottega del Caffè (Goldoni), 255f.
La Buona Moglie (Goldoni), 255
La clemenza di Tito (Metastasio), 251
La Coquette ou l'Académie des Dames (Molière), 182
La Dama Prudente (Goldoni), 255
L'école des Maris (Molière), 182, 254
L'Etourdi (Molière), 254
La Famiglia dell' Antiquario o Sia la Suocera e la Nuora (Goldoni), 255
La Fanciulla (*The Girl*, G. B. Marzi), 148, 174
La Figlia Obbediente (Goldoni), 255
La Finta Ammalata (Goldoni), 256
La Harpe J.-D. de, 288
L'infortun Mariage d'Arlequin, 182

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

L'isola Disabitata (Metastasio), 261
La Locandiera (Goldoni), 255f.
La Moglie Saggia (Goldoni), 255f.
La nobilissima barriera de la Canea (G. Persio), 161
L'Olimpiade (Metastasio, Greek translation Rigas Velestinis), 251f., 261, 271, 283
La Piana G., 10, 13, 61f., 75, 83, 91, 100
La Scozzese (Goldoni), 256
La Sposa Dimenticata (F. Cieco da Ferrara), 145
La Vedova Scaltra (Goldoni), 255
La Vida Es Sueño (Calderon), 68
Labanitziotis P., 251, 255
Labat J. B., 236, 240
Lada-Richards I., 30, 32, 39, 63
Ladas G., 251, 255, 264
Ladoyanni G., 251–7, 259, 264, 284, 288, 291f., 295
Lafontaine-Dosogne J., 86, 100
Laiou A., 76, 85, 100
Laloy L., 39
Lament of the Impoverished, 144
Lament on the Passion and Crucifixion of our Lord, God and Saviour, Jesus Christ (*Θρήνος εις τα Πάθη και την Σταύρωσιν του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ημών, Ιησού Χριστού*, M. Falieros), 138
lamentation, 4, 7, 18, 29, 59, 66, 136, 216f., 231f.
Lamentation of the Peloponnese (*Κλαθμός Πελοποννήσου*, P. Katsaitis), 180
Lamentation of the Virgin (M. Falieros), 119
Lamentation on Hades (Pikatoros), 145
Lampros Sp., 80, 100, 270, 296
Lange R., 57, 100
language, 2, 11, 20, 23, 26, 28, 37, 52, 54, 73, 80, 83, 117f., 140f., 177, 185, 202f., 213, 221, 223, 248, 258, 308, 320; body, 31; ecclesiastical, 231, 309; erudite, 302, 304; folk, 228; Greek, 7f., 215, 249, 322; koine, 27; Mannerist, 125, 132; mixed, 229, 279; national, 257; question, 2, 172, 291, 307; prose, 230; reformer, 291; spoken, 153; style, 233, 273; theatrical, 11
Lanowski J., 79, 100
Larisa, 283
'laografia', 5
Laourdas B., 85, 288, 295
Larnaka, 89
Laskaris I., 115
Laskaris N., 62, 100, 173, 190, 192, 269, 274f., 283–93, 296, 304, 310, 312, 322f.
Lassanis G., 274f., 288f.
Last Supper, 57
Latin, 20, 31, 38, 53, 113, 147, 178, 197, 201–3, 206, 209, 226, 232, 239, 261, 318; characters, 126, 153f., 199, 222; Church, 84, 88; Empire, 54; rhetoric, 200; rule, 190; school, 82; translation, 126; West, 87
latinitas, 7, 11
Latte K., 39
laude dialogate, 120
laude drammatiche, 120
Laurençon G., 293, 296
Laurent A. A. V., 208, 235, 240
lavipedium (*mandatum*, washing the feet), 57
Ławińska-Tyszkowska J., 23, 45
Lawson J. C., 4
Layton E., 115, 161
Lazar G., 285
Lazardzig J., 12, 15, 316, 324
Lazaridou A., 55, 100
lazarōmata, 57
lazarōnō, 58
Lazarus, 56f., 58–60, 67, 69, 76, 81, 89
lazzi, 130, 181
L'Avare (Molière), 254, 279, 285
Le Avventure del Villegiatura (Goldoni), 256
Le Cascine (Goldoni), 188
Le Cid (Corneille), 236
Le Donne Curiose (Goldoni), 256
L'École de Maris (Molière), 182
Le Guen B., 17, 37
Le mort de César (Voltaire), 286
Le père de famille (D. Diderot), 278
Les Précieuses Ridicules (Molière), 254
Lebek W. D., 31, 45
Leboucher Y., 283, 296
Lee G., 276
Lefas G. L., 291, 296
Lefkada, 149, 151
Legrand É., 24, 46, 153f., 161, 199, 203, 235, 237, 240, 258, 270, 296
Leipzig, 274, 291
leitmotif, 129
Lekatsas N., 305
Leonardo da Vinci, 142
Leonardos I. A., 262, 283, 296
Leone A., 26, 46
Leone P., 96, 100
Leonidas at Thermopylae (*Λεωνίδας εν Θερμοπύλαις*, anonymous), 283, 288
Leontaritis N., 115, 118
Leontios of Neapolis, 71
Lepanto, 148, 174
Leppin H., 38, 46
Leprentis (M. Chourmouzis), 250
Les Fourberies de Scapin (Molière), 182
Lesky A., 37
Lessing G. E., 277
Leukippe and Kleitophon, 64
Leviathan, 218f.

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Libanius, 31, 33, 39, 69
libretti, 187, 251f., 254, 287, 303
'life-as-drama', 36
'Life of Mary', 61
Lightfood J., 19
Lillo G., 278
Lim R., 100
Limassol, 305
Limberis V. M., 238, 240
linguistics, 4
Link J., 70, 100
Linner St., 67, 100
litany, 73
literature, 1, 3, 21, 31, 63, 83, 113, 124, 149–52, 186, 247f., 302f., 308; Baroque, 129; bilingual (Crete), 116–9; Byzantine, 11, 61, 75, 81, 83, 250, 318; Christian, 36; comparative, 153, 173; Cretan, 112, 121ff., 138, 141, 152f., 156; dramatic, 10, 52–91, 121f.; Eastern, 250; European, 177; folk, 152, 277; Greek, 123, 136, 247, 249, 309, 319; high, 186; hymnological, 76; Ionian, 190; Italian, 130; Medieval, 177; Modern Greek, 125, 152, 156, 184, 196, 309, 321; oral, 250; panegyric, 76; Patristic, 68; Phanariote, 152, 246–62, 272, 307; Philhellenic, 3; pseudo-dramatic, 318; Renaissance, 118–20; sentimental, 270; traveller, 199; Western Christian… world, 201
Litsas F. K., 70, 100
littérature sentimentale, 256, 260, 277
Little A. McN. G., 28, 46
'liturgical scenes', 84, 86, 88
liturgy, 54, 75, 80; Byzantine, 60; Christian, 11, 61; Orthodox, 84, 87
Liungman W., 73, 100
Liutprand of Cremona, 88, 93
Lixouri, 292
Ljubarski J. N., 73, 100
Lo Isach (L. Grotto), 139, 157
locus (*loci*), 126f., 307
Loeschke W., 57, 101
loggia, 146, 188f., 285
Loghin C., 285, 293, 296
Logos, 66
London, 196, 234, 259
Longinus, 18, 120
Longo O., 38, 64
Lope de Vega, 36, 123
Louis XIV, king of France, 206, 236
Loukaris Kyrillos I, Ecumenical Patriarch, 197–200, 204
Lossky W., 87, 103
Lowe C. G., 129, 161
Lucerne, 177
Lucian, 31–3, 39f., 69
Luciani Cr., 117, 122f., 144, 147, 161, 297
Lüders O., 38, 46
Ludi scenici, 88
Ludus breviter (Benediktbeuren), 82
Lugo Mirón S., 181
Luisa Miller (or *Kabale und Liebe*, F. Schiller), 278
'Lupercalia', 85
Lusignans, 80f.
lychnia, 22
Lycophron, 19
Lydaki E., 148
Lygizos M., 290
Lyngby H., 29
lysiōidoi, 22

Maas P., 22, 46, 91, 101
Maastricht, 206
McCabe W. H., 200
MacCoull L. S. B., 79, 101
McKeown J. C., 30, 38, 47
Macedonia (FYROM), 1, 302
Madji G., 293
Magdalino P., 64, 91, 101
magōidoi, 22
Magulias H. J., 91, 101
Mahomet ou Le fanatisme (Voltaire), 253
Mahr A., 80–2, 101
'Maid without Hands', 175
Majeska G. P., 88, 101
Makarios Archbishop of Cyprus, 234
Malalas J., 65
Mâle E., 86, 101
'malliari', 318
Mallwitz A., 17, 46
Maltezou Chr., 113f., 116, 162, 194
Maltzew A., 59, 101
Mambriano (F. Cieco da Ferrara), 145
mandatum, 57
Mandilaras B. G., 38, 46
Manes (heretic), 65
Manfred (Lord Byron), 279
mangia, 190
Mango C., 54, 63, 74, 90, 101
Mannerism, 112, 120, 123
Männlein-Robert I., 25, 46
Manos D., 282
Manousakas M. I., 115, 118f., 125, 127–9, 133, 135, 138, 143, 152f., 155f., 162, 210, 213, 215, 217, 220, 233f., 238, 240f., 262
Manoussacas M. I., 153, 162, 171
Manteuffel G. v., 29, 46
mantinades (couplets), 144, 151
Mantouvalou M., 6, 13
Mantua, 120
Mantziou M. G., 78, 101
Manutius A., 115

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Marangos G., 234
Marcellus comte de, 283, 292, 296f., 299
Marciniak P., 37, 46, 53, 73, 88, 101
Marcovich M., 31, 47
Maria Magdalene, 78
Marinescu M., 250f., 267
Marini G. A., 64, 68
Marini N., 101
Marino G., 163
Mariopol, 139
Markomihelaki A., 131f., 145, 184f., 225, 292
Markomihelaki-Mintzas A., 145
Markos Botzaris (uncertain author), 283
Markos Botzaris (Th. Alkaios), 284, 290, 292
Marshall C. W., 21, 24, 30, 47
Marshall F. H., 90, 101, 135, 139, 153, 155f., 163
Martini L., 133, 143, 153, 178, 255, 263, 285, 292
martyr tragedy, 233
martyrdom, 63, 201f., 210, 217, 225
Mary, Holy Mother, 5, 56–9, 61, 75–80, 83, 86, 100, 107, 120, 206, 212–4, 231, 238
Mary Magdalene, 78, 120, 213f.
Marzi G. B., 148, 174
masque makers, 20
masquerades, 72, 148, 186, 189, 206ff.
masques, 31, 67, 70, 130, 146, 168, 188; comic, 56, 63, 73; half, 175; pantomime, 31; satyric, 73; tragic, 56, 63, 73
Massmann H. F., 91, 101
Mastoropoulos G. S., 151, 163
Mastromarco G., 24, 26, 38, 57
Matesis A., 278f., 290, 300, 309, 318
Mathieu M., 238, 241
'mathimataria', 308
Matsoukas N., 87, 102
Mauritius Dom., 200, 203–7, 211, 235f.
Mavraki T., 291, 296
Mavrocordatos A., 210
Mavrocordatos I., 210
Mavrogordato W., 90, 101, 139, 163
Mavrokordatos A., 258
Mavromatis G. K., 118, 145, 151, 163, 228, 241
Mavromoustakos P., 188, 254, 264, 292, 322f.
Mavroyenis N., 258
Maximianus, Emperor, 74, 225, 227
Maximos Planoudes, 76
Maxwell R., 21f., 31, 47
May R., 32, 47
mechane (stage machine), 138
meçmua, 273
Medea (Euripides), 77
meditation, 54, 58, 60, 87
Mediterranean, 114, 128, 173f.; Eastern, 198, 233, 305f., 314, 320
Megaklis (*L'Olimpiade*, Metastasio), 283
megali idea, 6
Megalonesos (Crete), 173
Megas G. A., 60, 85, 102, 138, 141, 150, 153, 155, 164
Megdanis Ch., 255
Melaina E., 151, 164
Melero A., 79, 102
Meletopoulou I., 282, 298
Melloumeno ('Fate'), 128
memento mori, 125, 129
Memphis, 124, 126–8, 130
Menander, 16–8
Menges H., 87, 102
Menschenhass und Reue (Kotzebue), 256f., 269, 271
Meraklis M. G., 186, 192, 250, 264, 303, 312
Mercati S. G., 75, 102
Meril E. du, 61, 102
Merope (Alfieri), 253
Mérope (Voltaire), 253, 282, 286
Meschini A., 202, 241
mesmerism, 260
Messolonghi, 276
Messiah, 187, 212
Messias (P. Soutsos), 279
Messina, 203
Metamorphoses (Apuleius), 21, 32
Metamorphoses (Ovid), 155
Metamorfosi d'Ovidio (Anguillara), 143
Metastasio P., 187, 251f., 254–6, 261, 271, 283, 286–8
Metochites Th., 7, 12, 64, 67, 93
Michael V, 87
Michael Haplucheir, 76
Middle Ages, 7, 11, 74, 90
Middle East, 69, 219
Miles R., 42, 63, 95
miles gloriosus, 146, 185
milima (μίλημα), 187
Millin G., 288
mime, 18, 20–4, 31, 36, 38, 61, 64, 69–76, 82, 91, 317f.; actors, 19, 73; actress, 70; adultery, 25, 27ff.; aquatic, 22; biological, 21; Byzantine, 70, 73, 81; christological, 21; Hellenistic, 21, 76; literary, 23–6, 38f.; lyrical, 22; mythological, 21; performance, 72, 81; plot, 30; professional, 73; prose, 22; Roman, 21; solo, 26; theatre, 23; theatrical, 24, 26–30, 39; troupe, 28
mime-drama, 29f.
mime-martyrs, 74f., 205
mimesis, 11, 21, 66, 88
Mimiambs (Herodas), 22–5, 38
mimicry, 33, 280
mimicum naufragium, 27
'mimoi', 69
'mimologoi', 22

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

mimus drama, 22
Minelli P., 251, 264
Minio P., 178
Minniti Gonia D., 130, 164
Minotaur, 117
Minotou M., 186, 192
Mioni E., 75, 102
miracle plays, 88
Miracles of St Demetrius, 76
Mirror of Women (K. Dapontes), 262
Misanthropy and Repentance (*Menschenhass und Reue*, Kotzebue), 269
mise-en-scène, 36, 209
mismayes, 273
mission, 200, 236; Aegean, 200, 207; Catholic, 190, 196; English, 177; French, 196–200, 223f., 235; Italian, 196–200; itinerant, 200; Sicilian, 199
Mr. Kozis (anonymous), 261
Mistriotis G., 90, 92, 308
Mithridate (Voltaire), 292
Mitsakis K., 75, 90, 102, 291, 296
Modern Greek studies, 9, 234, 243
Mogensen E., 25, 47
Moicheutria (Μοιχεύτρια), 27–30, 39
Moldavia, 247, 249, 258, 272, 274, 282f., 286f., 289
Molino A. (alias Burchiella), 121, 174
Molloy M. E., 31, 33, 47, 69, 102
Momigliano A., 78, 102
monastery, 57, 82, 89, 149, 177, 198, 199f., 203, 206–8, 210, 234f., 258
monologue, 25f., 129, 133, 136, 178, 213, 216, 221, 226
Monsieur de Pourceaugnac (Molière), 182
Monte Cassino, 81
Monti V., 286
Montselese T., 156, 171, 175, 187, 193
moresca ('moorish dance'), 142, 144, 148
Morfakidis M., 72, 102
Mormoris G., 135, 175, 189
Moscholouri, 127, 239
Moschonas E., 291, 296, 307, 312
Moschos Dem., 120
Moscow, 247, 252, 274
Moser-Karagiannis E., 239, 241
Moss C., 64, 101f., 204
'mostra', 236
Moullas P., 149, 164
Mourouzis A., 287, 289, 297
'mousikoi', 69
Mousmoutis D., 176, 192
Moustoxydis A., 120, 164
Moutzan-Martinegou E., 191, 281
Mozart W. A., 27
Müller A., 37f., 47, 102
Müller C., 91, 102
Müller C. W., 64, 102
Müller Chr. G., 67, 102
Mullet M., 53, 62, 64, 91, 102
multi-lingualism, 119
mummery, 69, 72f.
Munich, 115
Munkacz, 289
Murano, 122
Museo Civico Correr (Venice), 122
music, 22, 29, 35, 61, 69, 113, 116, 121, 179, 187f., 201, 223, 232, 254; instrumental, 142, 144; instruments, 205, 218; Western, 115
music hall, 27
musicians, 17, 27, 71, 73, 114, 222
My Travel (Y. Psycharis), 308
Mylonopoulos Sp., 186
mystery play, 37, 75, 138, 202
myth, 117, 144, 216, 230; ancient, 5
mythology, 18, 21, 30, 69, 72, 118, 124, 137, 143, 145, 181–3, 259f., 310, 317

Naerebout F. G., 39, 47
Nagler A. M., 82, 102, 127, 142, 164
Nairn J. A., 38, 47
Nalpantis D., 62, 102
Nana (É. Zola), 145, 307
Nanescu A., 285
naos, 84
Naples, 207
Napoleon, 185, 188, 278
Napoleonic wars, 113, 173
nation-state, 1–7, 301f., 319, 321
national awakening, 253, 273, 310
nationalism, 1
Nativity, 58, 75, 111
Naturalism, 307
Nauplion, 180, 191, 255, 272, 281
Naxos, 132, 151, 198, 206–8, 210, 224f., 228, 233f., 237, 240, 283
Neaira (Dem. Moschos), 120
Near East, 188
Nedungart G., 91, 102
Negri F., 120, 165
Neiiendam K., 71f., 102
nekyia, 55
Neos Erotokritos (D. Fotinos), 273
Nero, 33f., 40
Neroulos I. R., 260, 271, 273f., 278, 283f., 286, 290f., 299
Nersessian S. der, 56, 103
Nervegna S., 17, 36, 38, 47
Neumann C., 57, 103
Neumann G., 79, 103

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Nevridas M., 199
New Comedy, 17, 22, 146
New Comedy of Valachia (*Κωμωδία νέα της Βλαχίας*, anonymous), 260
New School of the Written Language (P. Soutsos), 308
New Year, 85
Nicodemus, 78
Nicodemus, Gospel of, 55
Nicolai A., 64, 103
Nicomède (Corneille), 236
Nicosia, 234, 236
Niehoff-Panagiotidis J., 2, 11, 65, 103, 250, 264, 318, 323
Niessen C., 91, 103
Nikephoros, chamberlain, 74
Nikiratos (E. Kairi), 275–7, 283, 290, 297
Nile, 27
Nilsson M., 9, 11
nipter, 89
Nitsiakos V., 6, 11
Nittis D., 139, 156
nobili cretensi, 113
nobili veneti (on Crete), 113
Nointel, French ambassador, 206, 236
Noomen N., 82, 103
Norden E., 75, 103
Noukios N., 120
Nourney J., 130, 164
novel, 62, 64f., 307
novella, 165
nuntius, apostolic, 205, 207

Odessa, 247, 251–3, 257, 269, 271, 274, 282, 287–9, 291, 303f., 311, 316f., 319, 321
Odorico P., 86, 199
Odysseus, 33, 181, 283
Odysseus (Th. Alkaios), 313
Odyssey (Homer), 28, 213
Oedipus, 8, 55
Oedipus Tyrannus (Sophokles), 174
Ofen, 252
Office of the Spanos (anonymous), 262
Oikonomidès N., 85, 103
Oikonomidis D. V., 138, 164, 285, 287, 293, 296
Oikonomou M., 136, 164
Old and New Testament (anonymous), 77, 119, 151, 262
Old Comedy, 63
Ollanescu D., 284–6, 313, 316
Olympic Games, 252
Omatos Sáenz O., 154, 164
On Free Will (St Methodios), 95
On Providence (*Περὶ προνοίας*, Plotinos), 66
On rage (*Περί θυμού*, St. Velastis), 206
Onasch K., 57f., 60, 86f., 103
onkos, 72
opera, 3, 27, 254; 'escape', 27; Italian, 142, 173, 179, 187–9, 283, 302, 304, 306f., 320, 322; libretto, 251
opera companies, Italian, 284, 319
operetta, 27
'opsis', 187
oracles, 36
oratorio, 75, 222
Orbecche (G. Giraldi Cinthio), 117, 124, 159
'orchēstai', 69
orchestra, 67, 71, 84
orchestra (music), 188
Orest (A. Soutsos), 275
Oreste (Alfieri), 253, 285f.
Oresteia (Aeschylus), 308
Orestes (Euripides), 77
Orfanidis Th., 306
Orfeo (A. Poliziano), 142
Orient, 197
Origen, 67
Orlando Furioso (L. Ariosto), 125
Orphée et Euridice (Gluck), 252
orta oyunu, 284
Orthodox, 8, 52, 81, 83, 85f., 88–90, 93–5, 118, 138, 196–200, 203–6, 209–14, 225, 231, 238, 246, 250, 317, 319, 321; Church, 3, 55, 57, 73, 236; folk culture, 60; iconography, 59; liturgy, 84, 87, 213; tradition, 53, 82f., 177, 229
Ortiz R., 293
Osiris, 58
Ostrogorsky G., 87, 103
Otranto, 175
'ottava rima', 117
Otto I, king of Greece, 301, 303
Ottoman Empire, 1, 3, 7, 112f., 173, 180, 190, 196–8, 250, 256f., 270, 282, 284, 299, 301, 311
Ottoman rule, 112, 190, 202, 231, 233, 248f.
Ouspensky L., 87, 103
Ovid, 155
Oxford, 115
Oxyrhynchus, 21, 27–30

Paccagnella I., 119, 164
Padoan G., 120, 164
Padua, 115–7, 122
Paidagogos (Pseudo-Plutarch), 120
paignia (short plays), 22
painters (on Venetian Crete), 87, 114
'Painter's Book from the Holy Mountain' (Dionysios Phournas), 97
painting, 25, 57, 82, 86, 108, 120, 282; central-perspective, 126, 201
Palágyi T., 73

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Palaiologoi, 54
Palamas K., 290
palco, 187, 208
Palestine, 81, 108, 187
Pallikari O., 304, 312
Palma, 118, 144
Pamela (Goldoni), 188
Pamela maritata (Goldoni), 256
Pamela Nubile (Goldoni), 255
pamphlet, 3, 258
Panagia (mother of Christ), 5f., 59, 175f.
Panagiotakes N. M., 119, 164
Panajotakis N. M., 119, 164
Panayotakis C., 38, 47
Panayotakis N. M., 114–9, 121f., 144, 147–9, 152, 156, 164f., 174, 177, 179, 192, 210, 225, 234, 241, 262, 264
Panayotopoulos V., 287, 296
Panayotopoulou, M. P., 120, 165
Panayotou E., 286
Pandimo A., 117, 135
Pandolfi V., 120, 165
panorama, 3
Panoria (*Πανώρια*, G. Chortatsis), 129, 131f., 135f., 143f., 149, 152, 156, 158, 185, 228
Panslavist movement, 2
Pantalone, 130
Pantomime (*pantomīmos*), 18, 20, 30–33, 36f., 39, 43, 69, 72, 74, 178f., 317; dancer, 32; dinner, 32
Papacostea-Danielopolu V., 247, 249, 259f., 262, 264
Papaderos A., 246, 264
Papadia-Lala A., 174, 192
Papadopoli Z., 114, 171
Papadopolus Comnenus Nic., 123, 147f., 165
Papadopoullos Th., 234
Papadopoulos A. A., 62, 91, 93
Papadopoulos I., 257, 271
Papadopoulos St., 274, 296
Papadopoulos Th. Ch., 165
Papadopoulos Th. I., 188, 193, 197, 200, 207, 210f., 222, 234
Papadopoulos Z., 147f.
Papadopoulos-Kerameus A., 199
Papageorgiou-Venetas A., 302, 312
Papamichail G., 62, 103, 191
'paparuda', 73
Paparrigopoulos I., 2
Papatriantafyllidou-Theodoridi N., 132
Papayoannou L., 185
papism, 120
Paradise, 56, 58, 60, 114, 212f.
paraphoi, 25
para-hymnography, 257, 262
parakatalogē (recitative), 69
paralogē (ballad, narrative song), 69
Paraskevopoulou E., 305
Paris, 82, 115, 135f., 182, 236, 259, 306
Parlangeli O., 138
parody of baptisms, 70
Paros, 136, 156, 199, 228, 237
Parsons P., 27
Paschalis M., 117, 165
Pasquato O., 69, 91, 103
Passion Play, 61, 78, 81, 89, 261
Pastor fido (G. Guarini), 132, 147, 160, 271
Pastor Fido (*Πάστορ Φίδος* M. Soummakis), 175
pastoral drama, 122, 135–8, 146f., 156, 163, 175
Patmos, 57, 83, 89, 211
Patras, 188f., 199, 303, 311, 316
Patrinelis Ch. G., 202, 242
patriotism, 180, 253, 273, 275, 283, 286, 305, 310, 317
Patti D., 147
Paulsen T., 58, 64, 103
Pauly A. F., 28, 50, 69
Pausanias, 275
Pearce J. H. D., 65, 103
Pecoraro V., 125, 131, 133, 143, 152, 154f., 166
Pefanis G. P., 177, 193, 272, 290, 296
Peloponnese, 113, 180, 282, 289
Pentcheva B., 87, 111
Peponi A.-E., 66, 104
Pera (Constantinople), 198
Pératé A., 57f., 104
'performative turn', 53
performativity, 18, 53, 83–6, 89f.
performance, 3, 5, 10, 23, 34, 61–4, 69, 74, 80ff., 88, 123, 128, 135, 142f., 149, 175–8, 189, 196, 201–8, 211f., 217, 219–24, 232–7, 246–69, 274–9, 291–3, 304, 308, 321; acrobatic, 71; amateur, 17, 122, 236, 304f., 320; ancient, 21; college, 179; 'cultic', 60; dramatic, 38, 198; folk, 189; Greek, 291; indoor, 180; Italian, 293; liturgical, 61; mime, 72, 81; non-professional, 282f.; 'outline', 28; popular, 277; public, 31, 73; school, 205–9, 219; solo, 22; stage, 19, 297; theatre/theatrical, 10ff., 17ff., 26, 53f., 67, 73, 89f., 122, 146–9, 153, 173, 187, 190, 199f., 234, 237, 270–2, 274, 309f.; traditional, 186
performing arts, 74
Peri J., 188
Peri euchēs (Origen), 67
Peri orchēseōs (On dancing *Περὶ ὀρχήσεως*, Lucian), 32
Περὶ τραγικῆς ποιήσεως (On tragic poetry, Tzetzes), 67
Περὶ τραγῳδίας (On tragedy, Pseudo-Psellos), 67
Περὶ ὑποκρίσεως (Eustathios of Thessalonica), 67
periochs (play-bills), 201

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Perlorenzo M., 290, 297
Pernoud R., 91, 104
'perperuna', 73
Perry B. E., 62, 64, 104
Persae (Aeschylus), 148, 174, 282, 293
Perseus, 118, 143f.
Persio G., 117f., 144
personifications, allegorical, 211, 222f., 225, 231
Pertusi A., 28, 47
Peter (apostle), 81, 213, 237
Petitmengin P., 74, 104
Petrakou K., 274, 297
Pétridès S., 57, 104
Petronius, 21
Pezopoulou G., 311f.
Pfeiffer G., 3, 13
phalloi, 70
Phanariot literature, 152, 246, 249, 257, 307
Phanariotic, 251, 254f., 261, 269; courts, 272, 282; culture, 247; era, 285; idiom, 318; poems, 278; satires, 258, 271; translations, 253, 317, 319, 321
Phanariots, 247f., 252, 256, 259f., 279, 281–3, 286, 302f.
Phèdre (Racine), 253
Philarges P., 115
Philemon (auletes mime-martyr), 74, 76
Philhellenic, 247; literature, 3; movement, 3, 307; plays, 276
Philhellenism, 2f., 53, 301; American, 3; German, 3; romantic, 2
Philip Monotropos, 76
Philippe de Mézières, 83, 105, 111
Philippides D. M. L., 141, 166
Philippopel (Plovdiv), 259, 303
Philoctetes (Sophocles), 282f, 288f.
philosophy, 23, 63, 66f., 203, 248; Eros', 129; gnostic, 65f.; historical, 2; of tragedy, 37; Renaissance, 185; Stoic, 65ff.
Philotas (G. E. Lessing), 257
Phoenicia, 74
Photius patriarch, 64, 67, 124
Phournas Dion., 82
phrontisterion, 206
piazza, 126f., 177
Pickard-Cambridge A. W., 38, 47
Pidonia D., 136, 153f., 161, 166
Pikkolos N., 274, 283, 288
Pilate, 78, 203f., 238
Pisa, 256
Pitsakis K., 72, 104
Pitsamanos Y., 282
Pittas-Herschbach M., 181, 193
plagiarism, 200, 317
planctus Mariae (Lament of the Virgin), 78, 109, 138
Plato, 66, 137
'plausum date', 146
Plautus, 21, 24, 146
play, 23, 28–31, 55, 66, 82, 126–37, 144, 147–156, 175–86, 200–207, 210–27, 230ff., 249–252, 255f., 259f., 263, 270, 274, 276ff., 281, 286, 290, 307; acting, 37; allegorical, 83; biblical, 139; 'Butcher', 86; Christmas, 233, 318; Church, 86; courtroom, 237; dramatic, 154; folk, 3; German, 293; liturgical, 60; mime, 27; miracle, 88; mystery, 75, 138, 202; Orthodox, 83; Passion, 61, 78f., 81, 89, 261; religious, 239; revolutionary, 282; satyr, 21; theatre, 145; theatrical, 120
playwright, 67, 130, 158, 174f., 178, 180, 183, 272, 277, 289f.; French, 288
Ploritis M., 38, 47, 53, 77, 80, 82, 88, 90, 104
Ploumidis G. S., 115f., 166
Plovdiv (Philippopel), 303f.
Pluto, 124
Podskalsky G., 197ff., 227, 242, 246, 265
poem, 3, 24, 26, 31, 53, 64, 76–83, 86, 116–9, 121, 124, 127, 132, 135, 138f., 144, 147, 151, 161ff., 179f., 186, 206, 213, 262, 271ff., 277, 288, 303, 317
poesia maccheronica, 120
poetics, 140, 145, 179
Poetics (Aristoteles), 274
Poetics (Ch. Megdanis), 255
Poetics (Theophrastos), 67
poetry, 23, 26f., 33, 119f., 140f., 217, 248, 278, 322; bucolic, 62; Ottoman court, 273; dramatic, 19; folk, 4, 318; lyric, 132; oral, 4, 149–52; panegyric, 214; patriotic, 185
Pöhlmann E., 37, 48
Poland F., 38, 48
Polemis I. D., 67f., 104
Policinella Pazzo per Forza, 182
Poliorketes D., 36
Polioudakis G., 252, 257, 265, 286, 297
Polis, 16, 20
Politis A., 4, 13, 292, 297
Politis L., 131f., 137, 152f., 155, 166
Politis N., 5f., 13
Poliziano A., 142, 167
Pollitt J. J., 34, 48
Pollmann K., 77, 79, 104
Polybius, 36, 50
Polymerou-Kamilaki Aik., 151, 166
polytheism, 37
Polyxene (I. R. Neroulos), 271, 273f., 281, 283f., 286, 290f.
Pontani A., 62, 104
Pontani Ph. M., 76, 88, 104, 133, 167, 279
Pope, 115, 197f., 205
Porfyris K., 186, 198

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Porphyrios, 74f., 84
porta reale, 180
porta regia, 84
portae hospitales, 84
Porto Fr., 115, 121
post-Byzantine times, 8, 69, 83, 250, 318
Postlewait Th., 12f., 34, 48, 315, 320f., 323
Potlis M., 56, 63, 73, 84f., 91, 106
Potter D., 35, 48, 75, 104
Povoledo E., 142, 167
Plotinos, 66
Plutarch, 22, 32, 120
'Praise of the Holy Virgin' (Proklos), 75
'Praise of the Mother of God' (Proclus), 75
Presentation of Mary in the Temple, 83, 212f.
Priene, 32
print-book, 115
procession, 20, 35f., 60, 72f., 84f., 88, 151, 201, 207ff., 237f.
Procopios, 71
procuress, 24
Prodromos Th., 67, 88, 97, 229
proektragōideō, 65
prohedria, 35
Proklos, 67, 72, 75
Prokopios G. A., 84, 104
prologue, 1, 3, 56, 75, 77, 80–2, 120, 123–6, 128f., 131, 134f., 139–51, 174–6, 178, 181–4, 206, 212–22, 225, 228f., 232, 249, 251, 254, 256f., 270f., 274, 277
Prometheus (Aeschylus), 77
pronuntiatio, 35
Propaganda Fide, 197, 211, 234f., 240, 244
prophecies, 3, 212–4, 238, 273
prophet plays, 88, 187, 212, 231, 238
Propontis, 258
props, 81f., 126f., 133, 214, 221, 232, 306
propylon of Sebasteion, 38, 44, 98
proscenium, 180
proskynēsis, 57
prosōpopoieia, 76
prospettiva, 180, 227
prostitution, 26, 38, 101
protagonist, 26f., 66, 82, 109, 128f., 142, 182, 270, 280, 290
Protestantism, 115, 197f.
Protopapa G., 138, 167
Protopapa-Bouboulidou G., 173, 175, 184f., 193, 261, 292, 297
Protreptikos (Clemens von Alexandria), 67
provedittore, 187, 190
proverb, 5, 149, 151, 222, 230, 297; ancient, 66; folk, 5, 219, 231; Greek, 68
Psalidas A., 307
psalmody, 75, 218, 220ff.
Psara, 277, 290
Psellos M., 64f., 67, 85, 91, 98
Pseudo-Democritus, 68
Pseudo-Kodinos, 84, 110
'pseudoepigrapha', 78
Psichari J., 167
Psycharis Y., 303, 308, 318
psychodrama, 129
Pulicinello Burlato, 182
Puppini P., 38, 48
purgatorium, 207
Puritans, 36
Pylades, 31, 33, 45
Pylarinos Th., 261, 267
Pyrgos, 226

Quack-Eustathiades R., 3, 15
Quadragesima, 187
Quaestiones Physicae (Theophylact Simocatta), 76
Quirini F., 117

Rabe H., 69, 106
Racine J., 252f., 287
Ragusa, 123, 138, 147, 250, 319
Rahner H., 66, 106
Raising of Lazarus, 56–8, 81, 89, 103
raisonneur, 278
Rakić V., 139, 158
Rallis G., 56, 63, 73, 84f., 91, 106
Rand E. K., 74, 106
Rangabé A. R., 284, 298
Rappresentazione di Stella, 176
Ratio Studiorum (*Ratio atque Institutio Studiorum Societatis Jesu*), 179, 200
Ravenna, 60, 86
Realism, 23, 27, 60, 71, 83, 217, 307
Réau L., 238, 244
'recasting' (μετακένωσις), 246
recitation, 22, 121f., 219f., 237; solo, 24
Recordon F., 285, 293, 299
Reformation, 7; tragedy, 144
Regiebuch, 232
rehearsal, 18, 47, 86
Reich H., 21, 27, 38f., 48, 62, 71ff., 79, 91, 106
Reinach S., 64, 72, 91, 196
Reinsch D. R., 67, 106
Reis B., 66, 106
religion, 53f., 215, 286; monotheistic, 54
Renaissance, 3f., 52, 62, 64, 87f., 114, 121, 123, 126, 129, 137, 142, 145f., 184, 202, 317; Cretan, 112, 136; European, 156; Italian, 90, 118f., 124, 134, 160; Mediterranean, 173; philosophy, 185; Western, 36
Rendios Th., 202f., 234, 241, 244

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

repertoire, 125, 130, 142f., 188, 257, 272, 281, 285f., 288f.; classical, 17; Italian, 292, 305f.; role, 70
repraesentatio figurata, 83
representations symbolic, 209, 237
Resurrection, 56, 58f., 78–81, 214, 238; icon, 55, 57; play, 214; scenes, 214
Rethymno, 116, 118, 123f.
Revolution, 3f., 301f., 304ff.; French, 71, 189, 246, 247f., 252f., 259, 317, 321; Greek, 175, 189f., 254, 256, 269–93, 318
revue (επιθεώρηση), 307
Reynolds R. W., 27, 30, 48
Rhesus (Euripides), 97
Rhodes, 36
rhodismos, 9
Ricchi A., 120, 171
Richter G., 57, 106
Rieks R., 38, 48
Rigas Velestinlis, 251, 259
risorgimento, 290, 309
rites, 7, 9; burial, 4; performative, 322
Ritsatou K., 260f., 267, 306, 313
ritual, 10, 20, 84, 89; behaviour, 141; Christian, 52, 72, 317; idolatrous, 59; masquerades, 186; mourning, 7; mummery, 73; Orthodox, 88; performative, 186f.; phallic, 236; religious, 35; suicide, 66; wedding, 8
Rizos Rangavis A., 261, 292, 299, 303, 313
Rizos Rangavis I., 253, 280, 285, 291
Robert L., 31f., 39, 48, 106
Robinson Chr., 39, 48
Roboly F., 205, 236
Rochow I., 84, 91, 106
Rococo, 210f., 219, 221–3, 252
Roeder A., 82, 106
Ρωμαίος και Ιουλία (G. Sakellarios), 269
Roman, 27; Empire, 7, 20, 31f., 53f., 112, 224; times, 4, 54, 57
romance, 64f., 261, 308; Alexander, 250; baroque, 68, 115; Hellenistic, 62; love, 120, 152; verse, 186
Romania, 1, 249–52, 283–7, 293, 296, 301, 303, 309
Romanos Melodos, 75, 98, 238
Romanticism, 4, 152, 278f., 307, 309
Romas D., 173, 185, 190, 195, 292, 299
Rome, 3, 22, 31, 34, 38f., 52, 116, 176, 197f., 200, 202ff., 207, 210ff., 234ff.
Romeo and Juliet (Shakespeare), 269
'romios', 6
rosalia (*ρουσάλια*), 9
rosaliile, 9
Rosegger P., 307
Rosier F., 207
Ross B. J., 75
Rossini G., 47
Rostrup E., 28, 48
Rotolo V., 39, 48, 69, 106
Rouch M., 251, 267
Roueché Ch., 20
Rouen, 208
Rousmelis S., 136, 156, 175, 184
Rousseau F., 235, 244
Rousselière M. de la, 78, 106
Roussos-Milidonis M. N., 197–20, 206f., 235f., 244
rubrics, 82
ruffiane, 130
Ruggiero (Metastasio), 252
ruler cult, 19, 36, 83
Runciman St., 197, 244
Rusten J., 23f., 38, 48
rusalki, 29
Russia, 78, 88, 93, 188, 247, 257f., 273f., 283, 287–9, 291, 301ff.
Rydén L., 71, 106

sabbato ante palmas, 60
Sachinis A., 137, 141, 146, 169
Sachlikis St., 119, 132, 164
sacre rappresentazioni, 162
sacrifice, 20, 55, 139–43, 181, 276f., 279; animal, 8
Sacrifice of Abraham (*Η Θυσία του Αβραάμ*, anonymous), 115, 120, 138, 144, 146, 149, 152f., 155–9
Saibante G., 154
Saint George (Jesuit tragedy), 205
Saint-Hilaire M., 291, 299
Saint-Sauveur A. G., 189, 190, 195
Sakellarios G., 252, 255, 269, 271
Sakellariou M., 255
Sakkalis I., 77, 107
Salamangas D., 151, 169
Salamon V., 148
Salaville S., 139, 169
Salerno, 59
Sallmann K., 75, 107
Salzburg, 115
Samos, 284
Samourkasi R., 257
Sant Cassia P., 6, 15
Santelia S., 27f., 39, 48
Santorini, 199, 206, 234, 240, 283
Sarah, 139f., 142, 186, 216, 306
sarcophagus, 57f.
Satan, 89, 219
Sathas C., 10, 15, 61, 69, 73, 75, 78, 107, 121, 125, 133, 135f., 145, 153f., 169, 179, 195
Satire, 65, 71, 75, 184, 189, 237, 249, 253, 257–61, 291, 301, 310, 317; Phanariotic, 271, 280

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Saturnalia, 85
satyr drama, 28
satyr play, 21
Satyrica (Petronius), 21
Savilius H., 235
Scappino (Scapino figure of Commedia dell'Arte), 182
scenario, 17, 81, 89, 127, 182, 187, 315, 317
scene, 18, 24–6, 29, 35, 58ff., 65–7, 70–2, 76–8, 82, 86, 119, 126, 128, 137–45, 150, 180, 183–7, 211–33, 237f., 277, 282–5, 290f; carnival, 151f.; comic, 130, 132, 181f., 189; dramatic, 120; eavesdropping, 123, 125, 127, 146, 154, 176; indoor, 274; liturgical, 84, 89; pantomime, 178; religious, 87; theatrical, 118, 148, 173, 190, 293, 304, 310, 316, 319, 321
scenic, 79, 86, 88, 142f., 217, 231; action, 26, 29, 202, 213, 215; adaptations, 180; arrangements, 86; characters, 213, 221; conventions, 123, 146; design, 34; directions, 155, 175f.; 'dysfunctionality', 82; effect, 219; enactment, 10; masques, 38; production, 24; space, 214, 232; techniques, 67; time, 214, 227
Schäfer G., 82, 107, 238, 244
Schefer Ch., 88, 107, 236, 244
Schiller F., 278
Schiller G., 57, 59, 107
Schlapbach K., 30, 32, 39, 48
Schlumberger G., 88, 107
Schmid W., 67, 107
Schmidt B., 4
Schmidt Chr. v., 250
Schmidt L., 151, 169
Schmidt V., 26, 48
Schmitt E., 65, 107
Schmitt H. H., 35, 48
Schneider C., 18, 38, 49, 84, 107
Schnusenberg Chr., 87, 107
Schreiner P., 7, 15, 80, 84, 107
Schulz H.-J., 60, 84, 86, 107
Schulze J. F., 25, 49
Schwart G., 79, 107
Schwarz (Mavros), 269
scena, 180
scenae frons, 84
scenery, 126, 138, 179; painted, 127
Schefer Ch., 88, 107, 236, 244
Schiattini R., 207f.
Science de Gouvernment (R. de Curban), 254
scriptoria, 11
Sear F., 27, 49
secrète (chancellor), 81, 83
secularism, 36
secularization, 18, 36
Seeck G. A., 50, 66, 108
Segal A., 91, 108
semiotics, 315
Semiramide Riconosciuta (Metastasio), 261
Seneca, 18, 31, 51, 66, 108f., 125, 175, 189, 201
Sentimentalism, 248
Septuagint, 215
Serbia, 1, 59, 138f., 250f., 301, 309
Serenissima (Venice), 113
Serlio S., 126f., 159
Sermo adversus Kalendarum Festum, 85
sermon, 5, 43, 56, 75f., 83, 87, 147, 203, 231, 237, 257
Serouios G., 253, 282
Seven Maccabee Boys, 203f., 209f., 214–7, 238
Severyns A., 67, 108
Sganarelle ou Le Cocu imaginaire (Molière), 182, 254
Shakespeare W., 36, 65, 123, 269, 305
Sherrard Ph., 3, 15
show business, 19, 73, 232, 319; Hellenistic, 37, 74
Siaflekis Z. I., 253, 267
Siatopoulos D., 269, 285, 289, 299
Sicily, 199, 203, 261
Sideris G., 111, 173, 188, 195, 254, 267ff., 272, 282, 285–7, 290f., 299, 304, 308–10, 313, 322–4
Sifakis G., 6, 15, 17, 44, 49
siglo de oro, 130
Sigouros A., 261
Sigouros M., 136, 156
simōidoi, 2
Simon (bible), 81
Simon F. J., 13, 24ff, 49, 105
Simons J. (J. Simo), 177
Simopoulos K., 190, 282f., 299
Sindbad-Name (*Syntipas*), 250
singers, 20, 73f., 85, 188f, 212, 306
Siouzouli N., 308, 313
siparium, 180
Sirleto Cardinal, 202
Sitzler J., 58
Skandali A., 189, 195
Skarveli-Nikolopoulou A., 308, 313
Skawran K. M., 84, 108
skēnē, 27, 39, 68
'skēnikoi', 49
skēnourgos, 64
Skinner M. B., 25, 42, 49
Skoulikado, 186
Skouvaras E., 237, 244, 258, 267
Skowronski M., 250f., 267
Skulimowska Z., 28, 49
Slater W. J., 35, 38, 40, 42–4, 103
Slavonic, 120
Slot B. Z., 197, 244
Slovenia, 1, 26, 49, 260
Smotrić A. P., 26, 49

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Smyrna, 198f., 236f., 253f., 290, 303ff., 311, 316
social anthropology, 5, 9
Sofer J., 66, 108
Sofianos A., 206, 210
Sofianos N., 120
Sofonisba (G. G. Trissino), 125
Sofronia and Olindo (Cretan intermedium), 143, 155
sol invictus, 55
Solomonidis Chr. S., 311, 314
Solomos A., 62, 73, 88, 108, 127, 129, 146, 155
Solomos D., 278
Some Dramatic Poems (G. Soutsos), 271
Sommaripa (family on Naxos), 208
Sommervogel C., 177, 195
song, 21, 27, 29, 35, 65, 69, 151, 223f., 308, 317, 319; choral, 123; Cretan, 145; folk, 4f., 140, 150, 152, 307, 309; popular, 31; vocal, 144
'Song of Hagia Sophia', 5
sonnet, 128
Sophistic School, 67
Sophron, 23, 48, 75
Sophronios Patriarch, 75
Sotuellus N., 177, 195
Sougdouris A., 261
Souliotes (anonymous), 287
Soummakis M., 127, 175
souteneur, 185
Soutsos A., 260, 275, 281, 285f.
Soutsos G., 255, 259, 271
Soutsos G. N., 258, 267
Soutsos M., 284
Soutsos P., 279f., 291, 308
Soutsos brothers, 303
Soutsos family, 282
Soyter G., 291, 299
Spadaro G., 169, 176, 195
Spain, 130, 259
Spathi F., 284
Spathis D., 188, 195, 208–10, 251, 254f., 258f., 261, 267, 272, 274, 284, 299, 320, 322, 324
Specchia O., 24, 38, 49
Speck P., 76, 108
spectacles, 33, 36, 38, 63, 68, 70–3, 85, 179, 205, 214, 216, 231, 284; court, 164; stage, 31, 35; theatrical, 34
spectator, 16, 18, 20, 27f., 34, 36, 67f., 88, 150, 176, 190, 204f., 209, 215, 217, 219, 221f., 231, 272, 282, 290
Spendthrift (*Ο άσωτος* A. Soutsos), 281, 291
spirituality, 55–7, 59, 80, 87, 217
St Agatha, 85
St Anargyroi (seminary on Chios), 237
St Antonius 'outside of town' (του εξωμερίτη, monastery and college on Chios), 199, 206
St Ardalion, 74
St Babylas, 74
St Benedict in Galata (Constantinople), 198, 203f.
St Demetrius, 208, 225, 227f.
St Ephraim the Syrian, 75
St Gaianos, 74
St Gelasinos, 74
St George, 205, 211, 233
St Isidorus, 210f., 213f.
St John of Damascus, 54
St. John the Baptist, 88, 229ff.
St Methodios, 75
St Nicholas (metropolitan church of Chios), 206
St Omer (French town), 177
St Pelagia, 70
St Petersburg, 247
St Porphyrios, 94f.
St Sabbas (monastery in Bucharest), 258
St Victor (college on Chios), 212, 220, 237
Stadler E., 62
stage, 1, 7, 22, 33f., 77, 87, 123, 128, 130, 134, 142, 176f., 179f., 186, 213, 221, 224, 230ff., 251, 256, 258, 270, 272–281, 284, 290; action, 132, 143, 209, 217, 274; alternative, 179; amateur, 253, 254, 271, 280–9, 319; architecture, 127; building, 63; business, 49, 83, 125, 146, 155, 219, 232; characters, 27f., 214; directions, 81f., 125, 127, 132, 135, 139, 146, 174, 219, 221, 223, 228f., 232, 261, 274; director, 200, 233; effects, 143; equipment, 217; Greek, 233, 257, 281f., 306, 308; instructions, 178; Jesuit, 179, 201; national, 289; one-location, 126, 141, 238; painting, 82; performance, 19, 179, 279; perspective, 227; production, 27, 75, 233, 280; profession, 37; public, 18; Renaissance, 126; simultaneous, 137, 154; single-location, 130, 178; space, 25; spectacles, 31, 35; technology, 186; techniques, 232; temporary, 186; terminology, 62, 91, 180; time, 30
Stamatakos I., 66, 108
Stamatelopoulos N. (Nikotaras), 272
Stamatopoulou-Vasilakou Chr., 153, 169, 261, 290, 292, 299, 303, 305f., 311, 313f.
Stanzel K.-H., 24, 49
Stärk E., 24, 40, 44
Starowieyski M., 79, 108
Stathi P., 139, 170
Stathis (*Στάθης*, anonymous), 131, 133, 136, 143, 153, 166
Stavrou G., 78
Stefanis I. E., 19, 37, 39, 70f., 74, 108
Stein D., 87, 108
Stella L., 132, 148, 176, 221
Steen G. van, 269, 271, 282, 292, 299
Stemmler Th., 56, 108

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Stender-Petersen A., 78, 88, 108
'Sterili' (Academy on Crete), 116
Stern J., 24
Sternbach L., 108
Stevanoni C., 255, 263
Stewart Ch., 239, 244
Sticca S., 81, 108, 238, 244
Stiefenhofer D., 89, 108
Stivanaki E., 189, 195, 231, 290, 314
Story and Dream (*Ιστορία και Όνειρο*, M. Falieros), 119
Story of the Seven Maccabee Boys, 203, 214f.
'stradiotto' (mercenary soldier), 121
'Stravaganti' (Academy on Crete), 116ff., 122
Stričević G., 60, 86, 91, 108
striptease, 70
Stroh W., 66, 109
structuralism, 315
Strzygowski J., 58f., 109
stupidus, 28, 70
Sturm J., 76, 109
Sublime Porte, 204, 246f., 258, 272
Suckow F., 4
Sudhaus S., 27, 49
Sumler A., 26, 49
Sundhaussen H., 4, 15
Supplications at the Holy Passion of Our Lord Jesus Christ and Lament of the Holy Virgin (*Λόγοι παρακλητικοί εις τα τίμια και άγια πάθη του κυρίου ημών Ιησού Χριστού και θρήνος της υπεραγίας Θεοτόκου*, anonymous), 138
survival, 5, 11, 57, 62, 146, 303; pagan, 55
'suscitatio Lazari', 57
Sutton D. F., 66, 109
Swart G., 79, 109
Switzerland, 177
symbolism, 60, 89, 125, 271, 292
Symeon, archbishop of Thessalonica, 88
Symeon Salos, 71
Symeonidis Ch. P., 131, 170
symposia, 9, 35, 84f., 88
Symposium (Xenophon), 32, 102
synaxaria, 54f., 225
syncretism, 18, 23
Synod in Trullo, 63, 72, 84, 94
Synodinos Z. Ch., 115, 185
synods, 63, 73
Syra, 198, 210, 259, 276, 283, 290, 304
Syria, 32f., 38, 64, 70, 91
Szarota E. M., 201, 244

Tabaki A., 153, 170, 188, 195, 203, 243f., 246, 253f., 260f., 267, 272, 275, 276f, 284, 290ff., 299, 313, 322, 324
tableaux vivants, 88, 118, 144
Tafrali O., 85
Taft R. A., 84, 109
Talma F.-J., 293
Tantalus, 183
Tarn W. W., 17, 49
Tartuffe (Molière), 249, 254
Tasso T., 144ff., 163, 175, 179, 195
Taylor M. D., 238, 244
Teatro Olimpico (Vicenza), 174
Teatro San Giacomo (Corfu), 188, 283
teichoskopia, 78f.
Temistocle (Metastasio), 251, 261, 271, 286ff.
Tempest K., 35, 43
templon, 84
Terzaghi N., 39
Terzakis A., 141, 290, 300
Terzorio C. da, 198, 207, 244
Testament Old, 119, 151, 262; New, 77, 119, 151, 202f., 215, 262
tetrahēmeros (Lazarus), 56
thanatos, 126
The Apple of Discord (Cretan intermedium), 143, 155
The Battle of Crete (M. Tz. Bounialis), 124
The Blast of Madness (*Το σαγανάκι της τρέλλας*, Rigas Velestinlis?), 258
The Character of Valachia (*Ο χαρακτήρ της Βλαχίας*, anonymous), 259
The Comedy of the Apple of Discord (*Κωμωδία του μήλου της έριδος*, anonymous), 143, 259f.
The Comedy of the Pseudo-Doctors (*Κωμωδία των ψευτογιατρών*, S. Rousmelis), 175, 184
The Cucumbers of the General (*Τα αγγούρια του Γενεράλη*, anonymous), 260
The Death of Demosthenes (N. Pikkolos), 274, 288, 295
The Drama of the Man Blind from Birth (*Δράμα περί του γεννηθέντος τυφλού με μίαν ιστορίαν του Δαρείου βασιλέως υπό Γαβριήλ Προσοψά*, G. Prosopsas), 219f.
The Faithful Shepherd (*Ο πιστικός βοσκός*, anonymous), 135
The Fall of Psara (*Η Άλωσις των Ψαρών*, Th. Alkaios), 277, 290
The Forgotten Fiancée, 144, 169
The Imperial Tragedy (W. Killigrew), 177
The Judgment of Paris (Cretan intermedium), 155
The Liberation of Jerusalem (Cretan intermedium), 143, 155
The London Merchant (G. Lillo), 278
The Martyrdom of St Isidorus (*Σύνθεμα εστί Ρωμαίεικον* [sic], anonymous), 210, 223f.
The Miser (*L'avare*, Molière), 281
The Miser (*Ο φιλάργυρος*, E. Moutzan-Martinegou), 281, 291
The Passion of Christ (*Στίχοι πολιτικοί εις διαλόγου μέρος εβγαλμένοι και ποιημένοι*

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

εις την Ανάστασιν του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, M. Vestarchis), 213
The Presentation of Holy Mary in the Temple (M. Vestarchis), 206, 212
The Pursuit of Helen (Cretan intermedium), 143, 165
The Quarrel and the Reconciliation (*Το τσάκωμα και το φτιάσιμον*, D. Gouzelis), 185
The Repentant Disciple of Auxentios (*Αυξεντιανός μετανοημένος*, Patriarch Kallinikos), 258
The Return, or The Lantern of Diogenes (*Επάνοδος, ήτοι Το φανάρι του Διογένους*, anonymous), 259
The Ridiculed Anthimos Mazarakis (*Άνθιμος Μαζαράκης διακωμωδούμενος*, anonymous), 261
The Role of St George (fragment, anonymous), 211, 233
'The root of Jesse' (iconographic type), 212
The Sacrifice of Polyxene (Cretan intermedium), 143, 155, 274
The Seven Maccabee Boys (*Στίχοι πολιτικοί εις διαλόγου μέρος εβγαλμένοι και ποιημένοι εις τον Ελεάζαρον και τους επτά παίδας τους Μακκαβαίους και της μητρός αυτών* [sic] *και της Θυσίας του Αβραάμ και ετέρων παρά ιερέως Μιχαήλ Βεστάρχου*, M. Vestarchis), 203f., 214–8
The Shepherdess (*Η Βοσκοπούλα*), 135–7
The Stable (*Το αχούρι*, Neophytos, abbot of St Sabbas), 258
The Stray (*Ο Άσωτος*, A. Soutsos), 260
The Three Boys in the Furnace (*Στίχοι πολιτικοί εις διαλόγου μέρος εβγαλμένοι και ποιημένοι εις τους τρεις παίδας παρά Ναβουχοδονόσωρ βασιλέως βαλθείσιν* [sic] *εις την κάμινον εν χώρα Βαβυλώνα* [sic] *παρά Γληγορίου διδασκάλου του Κονταράτου*, G. Kontaratos), 209f., 237–9
'The Three Children in the Furnace' (liturgical scene), 88
The Tragedy of St Demetrius (*Τραγέδια του Αγίου Δημητρίου*, anonymous) 228, 225–8
The Trojan Horse (Cretan Intermedium), 143, 155
The Unscrupulous Voevod Alexandros (*Αλεξανδροβόδας ο ασυνείδητος*, G. N. Soutsos), 258
The Wanderer (*Ο Οδοιπόρος*, P. Soutsos), 279f., 291, 308
The Wedding of Koutroulis (A. Rizos Rangavis), 260
theatre, 1, 3, 10f., 16ff., 20, 27, 31, 33–37, 52f., 56, 60, 62ff., 66, 69f., 72, 83f., 87, 89, 91, 112f., 117, 121, 138, 145, 148, 173, 184, 187–190, 196, 203, 205, 236, 248, 251, 256, 270, 272, 279, 284, 289, 292, 302, 310, 316, 322; academy, 305; activity, 207, 284, 310; Aegean islands, 190; 'alternative', 38; amateur, 271, 281, 285, 293, 304; ancient, 5, 16, 18f., 31, 36, 79, 145f.; architecture, 36; artistic programme, 188; Baroque, 219, 234; *biotikon*, 67; Bucharest, 285, 293; building, 189, 320; Byzantine, 10f., 52, 54, 62, 76f., 80, 90, 145; Cefalonia, 292; classical, 17; 'cloud', 143; common, 67; company, 284; Constantinople, 196, 236, 316; conventions, 209; Corfu, 188; Cretan, 16, 61, 123, 128, 136, 142, 144f., 152f., 156, 174, 177, 180f., 184, 186, 188, 209, 220, 228, 317, 321f.; Delos, 35; didactic, 201; director, 190; Eastern religious, 190; elite, 26; English, 16; ensemble, 293, 303; European, 62, 200, 205, 320; folk, 21, 145, 183, 185ff., 304, 322; form, 73, 90; French, 284; genre, 73, 189; Greek, 1, 10ff., 81, 112, 145, 190, 233, 236, 269ff., 283, 287, 292, 303f., 309f., 316f., 319f., 322; Hellenistic, 19, 60, 71; hellenophone, 196; Heptanesian, 173f.; historian, 62, 91, 174, 203, 315, 320; historiography, 293, 315; history, 11f., 73, 153f., 173, 205, 209, 304, 309, 311, 315, 320f.; 'homily', 150f., 173, 175, 183, 186; Ionian Islands, 173f., 182, 190, 196, 292, 316f., 321; Italian, 142, 292; itinerant, 227; Jassy, 287, 293; Jesuit, 112, 196f., 200ff., 234f., 239; Jewish, 304; Late Antiquity, 316; Latin, 87; live, 23; medieval, 52, 60, 82, 87, 202; 'mental', 279; mime, 23, 26; Modern Greek, 153f., 156, 173, 235, 285, 303f., 307, 321f.; municipal, 283, 288; music, 188; national, 257, 269–272, 319; Naxos, 207; Odessa, 287f., 316; northern Balkan, 321; 'of ideas', 310; 'of human matters', 67; 'of life', 67; organized, 90; 'outside the theatre', 65; Oxyrhynchos, 27f.; performance, 17f., 122, 147ff., 173ff., 187f., 190, 199f., 205, 233f., 236f., 269, 283, 308, 310; play, 66, 122, 145; political, 257, 282, 285; popular, 30; practice, 127; pre-revolutionary Greek, 252, 270, 281; Priene, 32; professional, 130, 303f.; programme, 201; provincial, 17; public, 16, 37; publication, 305; puppet, 73, 284; Ragusa, 147; regulations, 188f.; religious, 60, 84, 87, 90, 196, 200, 205, 233, 236, 317, 321; Renaissance, 61; repertory, 17; review, 305; Roman, 104, 146; Romanian, 293; Russian, 288; scene, 173, 293, 304, 309, 316, 319; scholars, 19, 315; school, 190, 197, 200, 233, 235, 272, 289, 305, 317, 319; shadow, 73, 112, 284; space, 122; studies, 34, 76, 82, 234; terminology, 56; text, 79; tradition, 151, 174, 223, 304, 309; traditional, 10f., 53, 56, 87; troupes, 130; Turkish, 73; Western, 60, 82; world, 64, 66ff.

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

theatre history, 1, 11f., 79, 90, 112, 152, 205, 209, 304, 309ff., 315, 320f.; ancient, 16; Greek, 10, 12, 233, 316; Modern Greek, 152, 154, 173; Turkish, 73
theatre historiography, 11
'theatre of ideas', 310
theatrical term (terminology), 53, 63
theatricality, 18, 25f., 37, 39, 54, 65, 83, 86, 232, 262
theatrikōs, 63
theatrismos, 63
theatrizō, 63
theatrizomai, 63
theatromania, 37, 148
theatron, 60, 63, 67f., 91
theatrum mundi, 65–8
Theocharidis G., 69f., 91, 109
Theocritus, 23f.
Theodora, empress, 71, 74
Theodosis D., 251
theology of images (of icons), 54, 84, 87
Theophanes Continuatus, 76
Theophanes Graptos, 76
Theophania, 55
Theophany, 86
Theophilos, Emperor, 54
Theophrastus, 23
Theophylact Simocatta, 76
Theotokos, 58f., 78, 210, 240
Theresienstadt, 289
Thesmophoriazusae (Aristophanes), 28
Thespis, 5
Thessalian plain, 151
Thessalonica, 85, 303
Thessaly, 257, 269, 302, 304
Thisbe, 143f.
Thomas (apostle), 81, 214
Thompson St., 144, 170
Thrace, 5, 303f.
threnoi, 24
Threnos of the Theotokos, 78
Thucydides, 275
Thyestes (*Θυέστης*, P. Katsaitis), 149, 151, 175, 180, 182f., 186, 289
thymele, 35
'thymelikoi', 69
tight-rope walking, 21
Tillyard H. J. W., 91, 109
Timoleon (Zambelios), 271, 275, 292
Tinnefeld F., 61, 72f., 84f., 90f., 109
Tinos, 199, 283
Țipău M., 247, 268
Tkaczyk V., 12, 15, 316, 324
toga, 57
tollite portas ('Open the Doors'), 89
Tomadakis N. B., 75, 109
Tomadakis V., 253, 268
Tomanas K., 304, 314
Tornea F., 293
totus mundus agit histrionem, 65
tournament, 117, 127, 144, 186
trabochetti, 232
tradition, 3f., 6, 11, 81, 146, 185, 202, 217, 229, 241, 260, 280, 302, 318; academic, 18; ancient, 75; artistic, 71; bucolic, 175; Byzantine, 120; Christian, 60; church, 8; comedy, 136, 203; Cretan, 120, 132; cultural, 8f., 18, 112, 152; dramatic, 220; ecclesiastical, 213; European, 9; feet-washing, 89; folk, 150–2; German, 307; Greek, 7, 9, 60, 152; humanistic, 2f., 112, 189, 317; Italian, 185; linguistic, 319; local, 134; manuscript, 151, 155; oral, 5, 120, 124, 145; Orthodox, 53, 82f., 177; pagan, 55; satiric, 261; scholarly, 18; school, 37; text, 18, 23, 139, 154; theatre, 12, 142, 151, 173–90, 217, 223, 225, 257, 304, 316–22; tournament, 118; written, 149
Tragedia del re libera arbitrio (F. Negri), 120
tragedia di lieto fin, 139
tragedy, 19, 21, 27, 30–3, 37, 62–6, 71, 79, 115, 117, 121–32, 146, 149–154, 178, 181f., 225, 228, 236, 238f., 249, 270, 277, 281, 291, 308ff., 318; ancient, 55, 77, 80, 282, 285, 288; archaic, 306; Christian, 61; classical, 217, 272f.; Cretan, 118, 127, 140, 179; domestic, 275; Elizabethan, 178; erudite, 306; escape, 28; Greek, 42, 44, 77; historical, 274; Italian, 124; Jesuit, 177; martyr, 233; parody, 76; patriotic, 317; Renaissance, 124, 175, 201f., 204f., 208, 210f.; reformation, 124; translation, 251–3; treatises, 67
Tragedy Named Abel (Z. Karantinos), 273
Tragedy of Meneander, King of Sicily (anonymous), 261
Tragedy of St Demetrius (anonymous), 132, 208, 210f., 225, 228, 233
tragic irony, 125, 183
'tragicommedia pastorale', 117
tragikologia, 65
tragōdēma, 65
tragōideō, 65
tragōidia, 62, 65, 68f.
tragōidoi, 69, 74
tragōidos, 65
tragoudi (song), 60, 65
Traina G., 39, 49
Transdanubian Principalities, 246–9, 271f., 285, 316, 319
translation, 27, 32f., 78, 123, 189, 233, 249, 252–7, 267, 269ff., 283f., 288, 304; Arabic, 65; Bulgarian, 152; Cretan, 132, 147; English, 24, 31, 38, 80, 135, 156, 274, 276, 289; French, 91,

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

291; German, 83, 212; Greek, 175, 188, 204, 250, 253, 261, 292; Italian, 39, 88, 155, 174, 279; Modern Greek, 100; Phanariotic, 317, 319; prose, 257, 286; Romanian, 152, 258–60, 262; Serbian, 139
Transylvania, 251, 293
trap-door, 127, 146, 232
Trapp E., 58, 97, 109
Trautzschen H. K. H., 257, 271
Traversari G., 71, 109
Treu K., 39
Treu U., 39
Trier, 58
Trieste, 270, 283
Trikala, 237
Trilogia di Zelinda e Lindoro (Goldoni), 256
Trisoglio R., 77, 79, 91, 109
Trissino G. G., 125
Trivialdramatik, 14, 250, 256f., 297
Troads (Seneca), 175, 189
Troianos Sp. N., 92, 110
Troili F. F. v., 187, 195
Troilos I. A., 118, 123, 127f., 161, 209, 220
Trojan Women (Euripides), 77
Troy, 143, 273
Truffaldino (figure of Commedia dell'Arte), 182
trullos (central dome), 88
Tsakmakis A., 203, 244
Tsangaridis K., 80, 110
Tsantsanoglou E., 139, 141, 170
Tsiouni-Fatsi V., 83, 110
Tsirpanlis Z., 136, 170, 198f., 207, 236, 244
Tsitsiridis St., 22, 39, 44, 49
Tuilier A., 59, 77f., 92, 98, 110
Tunison E. G., 62, 110
Turczynski E., 257, 268, 293, 300
Turkish question, 3
turkokratia, 112, 202
Turks, 3, 16, 27, 113, 118, 132, 145, 173f., 180f., 236, 274, 276, 282, 287, 292
Turner E. G., 27, 49
Turyn A., 80f., 110
tyche (fortune), 68, 76, 95, 134
typology, 66, 146; ancient, 182; antithetical, 78
'typology of transference', 76f.
tyrannicide, 274f., 288
Tzetzes J., 67, 85

Udine, 147
Umathum S., 53, 101
underworld, 4, 7, 55f., 58f., 126f., 142, 146, 178, 183, 230, 259
Uniates Greek, 116
Usener H., 70, 74, 110
Ussher R. G., 26, 49
Uther H.-J., 40, 144, 170

Vakalopoulos A., 197, 199, 235, 245, 269, 283, 292, 300
Valachia, 113, 247, 249, 258–60, 272, 284, 287
Valetas G., 203, 245, 259f., 268, 290, 292f., 294, 300
Valjavec F., 287, 293, 300
Valsa M., 287f., 293, 300
Valsas M., 129, 139, 170, 290f., 300
vanitas vanitatis, 125
Vardouniotis D., 293, 300
Varvounis M., 284, 300
Varzelioti G., 135, 152, 170, 208, 235, 245
Vasilakeris A., 73, 110
Vasiliadis Sp., 308
Vasilikos (*Basilicum* A. Matesis), 178, 278, 290, 309, 318f.
Vasiliou K., 123, 170
Vasiliou P., 133, 137, 146, 156, 170
Vasiliou S., 252f., 268
Vastarouchas G., 151, 170
Vatican, 124, 196f., 199, 205, 207, 210ff., 233f., 254
vaudeville, 27, 307
Vavřínek V., 54, 108, 110
Veis N. A., 154, 170
Veli Pasha, 283
Velimirovič M., 88, 91, 110
Veloudis G., 2, 15, 127, 170, 239, 245, 255, 257, 268f., 290, 300
Venetian, 54, 114, 117–22, 124, 174f., 178, 195, 197f., 203f., 206, 223, 236, 254, 303, 318; Crete, 10, 52, 144, 148f.
Venetian rule, 90, 112f., 115f., 152, 156, 173, 180, 189f., 196, 199, 278, 321
Venice, 68, 89, 112f., 115–8, 121–3, 135f., 138, 141, 145, 147, 153f., 174, 176, 180, 198, 236, 239, 250f., 255, 303, 305
Venieris A., 207
Venus (Aphrodite), 136, 138, 146
Verfremdungseffekt, 26
verisimilitudo, 184
Vernardakis D., 253, 308
Vernatsas R., 199f.
Verona, 154, 166
Veroni A., 305
Verpeaux J., 84, 110
Verses on Adam (Ignatius the Deacon), 76, 213
Vestarchaton, 211
Vestarchis M., 199f., 206, 210–9, 221, 236
Vestarchis N., 211
Vesterinen M., 32, 39, 49f.
Viaros M., 135
Vicenza, 174

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Vienna, 3, 59, 112, 247, 250ff., 255f., 259f., 269ff., 274, 286, 291–3, 301, 303, 313
'Vienna' (Cretan folk song), 145
Vilaras Y., 307
Vincent A., 114, 116–8, 120f., 126, 131–5, 143, 147, 149, 152f., 170f., 175
virga thaumaturgica, 57f.
Virgin Mary, 58, 100
Vita Aesopi, 29
vita of 'St Mary the New', 76
Vitti M., 120, 129, 149, 152, 155f., 171, 176, 187, 195
Vitti P., 104
'Vivi' (Academy on Crete), 116, 157, 164
Vivilakis I., 55f., 62–7, 71, 87, 91, 110, 177, 191, 195, 258, 268
Vizyinos G., 5, 303
Vlastos P., 141, 150
voevod (governor), 256, 258
Vogt A., 70, 73, 80, 85, 91, 110
Vogt-Spira G., 24, 40, 44
Volbach W. F., 71, 110
Volksbücher, 251, 267
'Volkskunde', 7
Voltaire, 252f., 259f., 262, 267, 282, 282–6, 289, 292
Vonasera P., 285
Vorst C. van de, 75, 101
'vota', 84
votiv offerings, 55
Voutieridis I., 62, 111, 128, 171
Vranoussis L. I., 115, 127, 171, 239, 245, 289, 300
Vretska K., 38, 50
Vrokinis S. L., 188, 195
Vryonis Sp., 85

Wachsmuth G., 4
Wahl K.-U., 28, 50
Walden J. W. H., 62–5, 91, 111
Walsh R., 282, 300
Walton F. R., 127
War of Independence, 256, 276, 287
Warstat M., 2, 5, 53, 96, 113, 316, 323, 324
Waszink J. H., 56, 63, 111
Watson E., 238, 245
Webb R., 19, 37–9, 50, 56, 70f., 113
Webster T. B., 17, 50
Wehrli F., 22
Weinreich O., 39, 50
Weismann W., 75, 111
Weisse Chr. F., 257, 269, 271
Weitzmann K., 57, 73, 100, 111
Wellesz E., 60, 75, 91, 111, 238, 245
wheel of fortune, 68, 126, 178
White A. W., 88, 111
Whitsuntide, 8
Wiemken H., 21f., 26–30, 39, 50, 75, 111
Wilamowitz-Moellendorff U. v., 24, 50
Wilkinson F., 285, 293, 300
Wilpert J., 57, 111
Wilson P., 17, 37, 42, 47, 50, 96
Wilthemius A., 71, 111
Winkler J. J., 38, 46, 50
Winter G., 28, 50
Wiseman T. P., 20, 30f., 39, 50
Wissowa G., 69
Words (or *Rhyme*) *of a Girl and a Boy* (Ριμάδα κόρης και νιου), 119
'world-as-stage', 36
Woronoff M., 91, 111
Wright M., 28, 50
Wüst E., 21f., 38f., 50
Wyles R., 30–4, 39, 44f., 47f., 50f., 69, 91, 97

Xanthakis-Karamanos G., 37, 50
Xanthoudidis S. A., 128, 134, 143, 153–5, 171
Xenophon, 28f., 32, 76
Xenophon of Ephesus, 28f.
Xirouchakis A., 124, 127, 172

Yatromanolakis D., 12
Yatromanolakis G., 62, 64, 91, 131
Young K., 83, 111
Ypsilanti M., 24, 51
Ypsilantis N., 274, 286, 289

Zacharow, 290f.
Zagori villages, 151
Zaïre (Voltaire), 286, 292
Zambelios I., 271, 275, 282, 292
Zampelios S., 88, 111
Zanker G., 25, 41, 51
zanni, 127, 130
Zanni D. G., 21, 51
Zanobi A., 30f., 39, 51
Zante, 123, 136, 138, 148ff., 150, 156, 173–6, 178, 180, 184–7, 189, 194, 278, 279, 281, 292, 303
Zarilli Ph. B., 315, 324
Zealot and Friend of Truth (Ζηλωτής και Φιλαλήθης, Kyr. I Loukaris), 199
Zeidler J., 179, 195
Zeitlin F. I., 38, 46, 50
Zeno, Byzantine Emperor, 177
Zeno (J. Simons), 179, 201
Zenobia (Metastasio), 261
Zepos P. I., 73, 111
Zerlentis P., 198, 207, 237, 245
Zerubbabel, 220f.
Zervos S., 247, 268
Zervoudakis A., 76, 111
Zeus, 124, 146, 206, 260

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-05947-4 — Greek Theatre between Antiquity and Independence
Walter Puchner , Assisted by Andrew White
Index
More Information

Zevi Sabbatai, 187
Ziegler F. W., 257
Zimmermann B., 30f., 39, 44
Zinon (*Ζήνων*, anonymous), 123, 149, 153, 175, 177–9, 201f., 217, 227
Ziogas P. Ch., 120
Zografos A. S. (Sografi), 303
Zoidis G., 285, 288, 300
Zois L. Ch., 187, 195
Zola É., 307
Zolotas G., 199, 211, 245
Zonaras J., 72
Zoras G. Th., 117, 151, 155, 172, 254, 268, 285, 300
Zucchelli B., 38, 51

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org